



アーケードゲームの全盛期から長い時間が経過しました。それは、革新への道を切り拓いたものとしてゲーミングの歴史に刻まれ、我々に甘酸っぱいノスタルジーをもたらします。皆さんは長い時間を費やしてゲームセンターでゲーマーとして鍛えられてきました。コインを入れるたび、コンボを繰り出すたび、相手の攻撃を受けるたび、そして反撃のウルトラコンボをお見舞いするたびに、より強いプレイヤーとなっていました。我々は、Razer Atrix Arcade Stick を設計するにあたり、それと同じアプローチ方法を用いることにしました。

何年もかけてプロゲーマー、多くのユーザー、Razer コミュニティなどからゲーム体験を集め、究極の Xbox 360 用アーケードスティックが完成しました。無数の試作品と厳格なベータテストを経て生み出され磨き上げられた Razer Atrix Arcade Stick は、個々の好みに合わせて、細かいカスタマイズや調整が可能な製品として作られています。ボタンやジョイスティックの交換がしやすい内部構造と、ボタン保管庫を内蔵した機構、ジョイスティック、10 個のボタン、トップパネルはすべて取り外し可能で、完全カスタマイズを実現します。特徴はこれだけではありません。

三和電子製のボタンとジョイスティックの採用、人間工学に基づいた本物のアーケード配列を実現した、Razer Atrix は、正確さと信頼性の頂点を極めている、トーナメント仕様のゲーミングアーケードスティックです。

アーケードゲームの遺産から生み出された Razer Atrix は、最も原始的な意味で、戦うために産まれた武器です。

## 目次

1. パッケージの内容/ システム要件 .....	2
2. 登録 / テクニカルサポート .....	3
3. デバイスレイアウト.....	4
4. RAZER ATROX のセットアップ .....	6
5. RAZER ATROX をカスタマイズする.....	10
6. RAZER ATROX の使い方 .....	28
7. 安全性と保守 .....	32
8. 法的権利.....	34

---

## 1. パッケージの内容/ システム要件

### パッケージの内容

- Razer Atrox Arcade Stick
- 脱着式ケーブル(4m)
- 分離ケーブル
- 両端式プラスマイナスマグネットドライバー
- ボールトップグリップ
- バットトップグリップ
- 取り外し可能なトップパネル

### システム要件

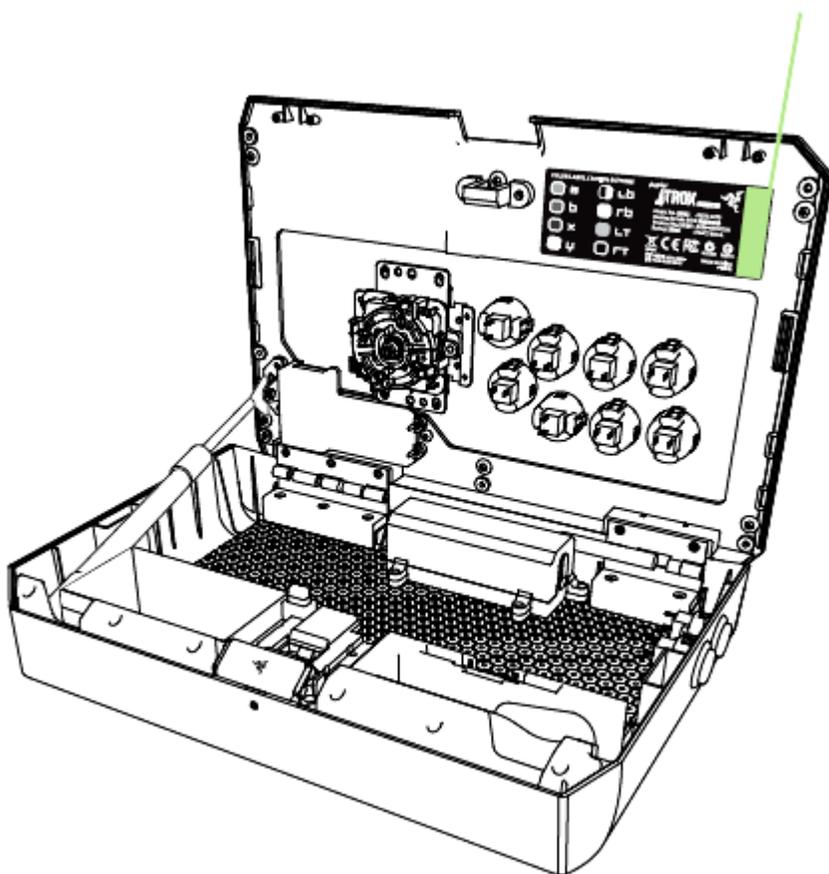
- Xbox 360® / Xbox 360® S  
または  
PC (Windows® XP / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8)
- 利用可能なUSBポート

## 2. 登録 / テクニカルサポート

### 登録

オンライン製品登録については、[www.razerzone.com/registration](http://www.razerzone.com/registration) にアクセスしてください。

製品シリアル番号は、こちらを参照してください。

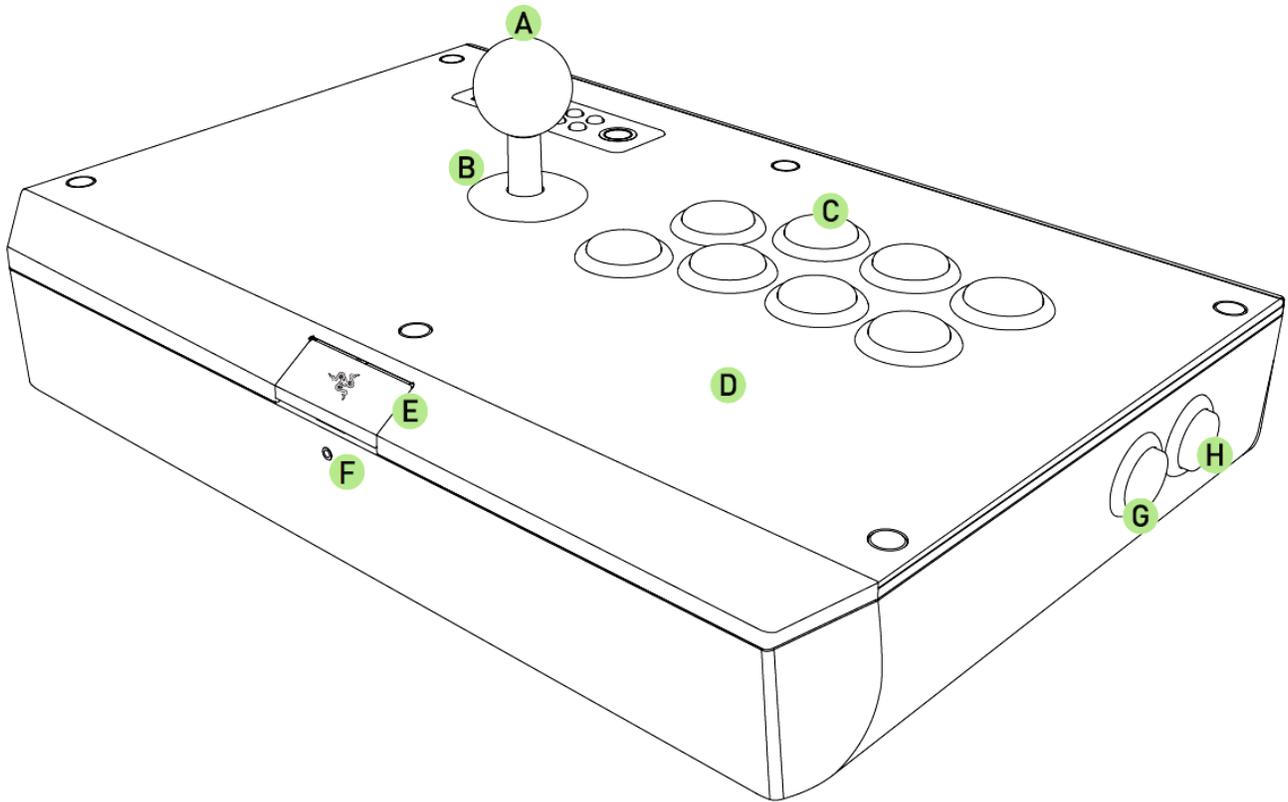


### テクニカルサポート

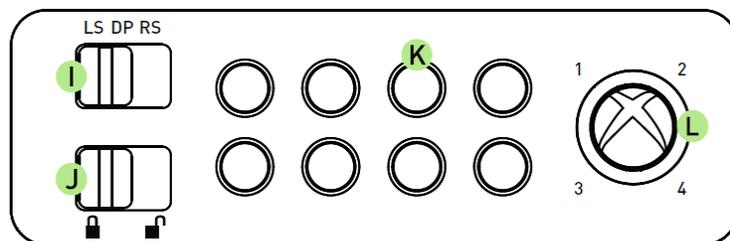
登録による特典:

- 1年間メーカー限定保証
- 1年間バッテリー限定保証
- 無料オンラインテクニカルサポート ([www.razersupport.com](http://www.razersupport.com)).

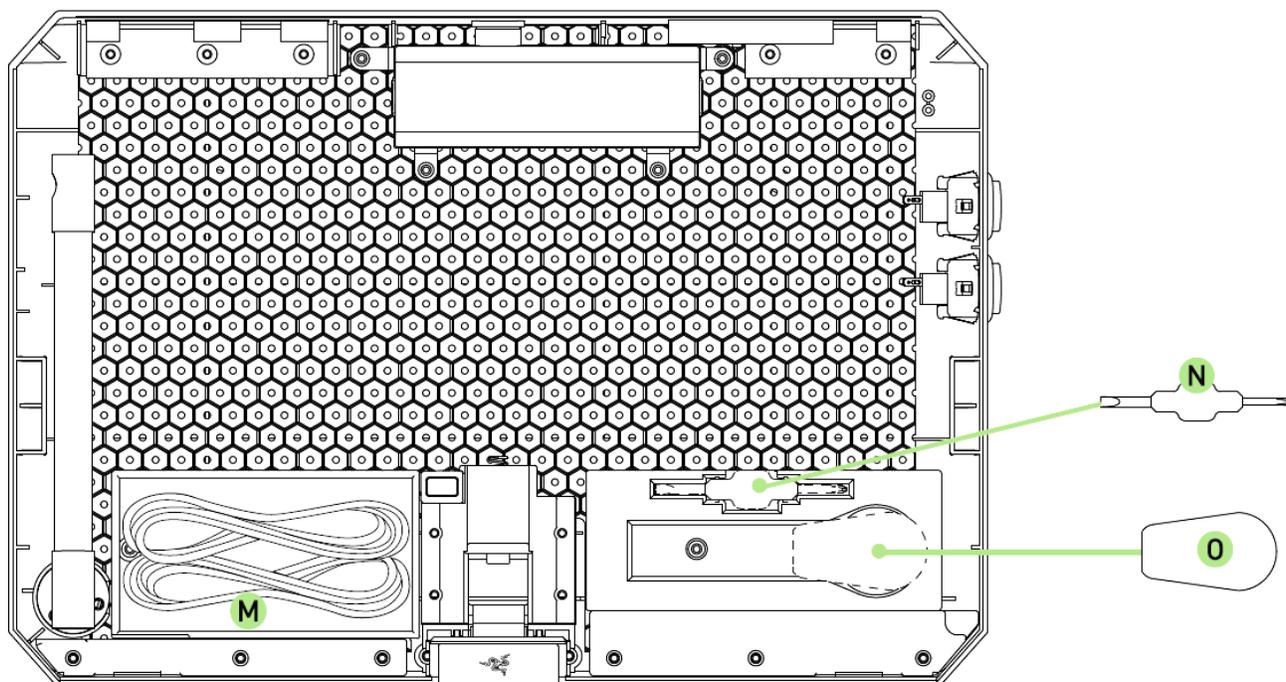
### 3. デバイスレイアウト



- A. ボールトップグリップ
- B. 三和電子製ジョイスティック
- C. 三和電子製ボタン
- D. 取り外し可能なトップパネル
- E. [コンパートメント開閉ボタン
- F. ヘッドセット用 2.5mm ジャック
- G. START ボタン
- H. BACK ボタン



- I. スティックレバー切り替えスイッチ
- J. ロック/ロック解除スイッチ
- K. ターボモードボタン
- L. Xbox ガイド ボタン



- M. 脱着式ケーブル(4m)+分離ケーブル
- N. 両端式プラスマイナスマグネットドライバー
- O. バットトップグリップ

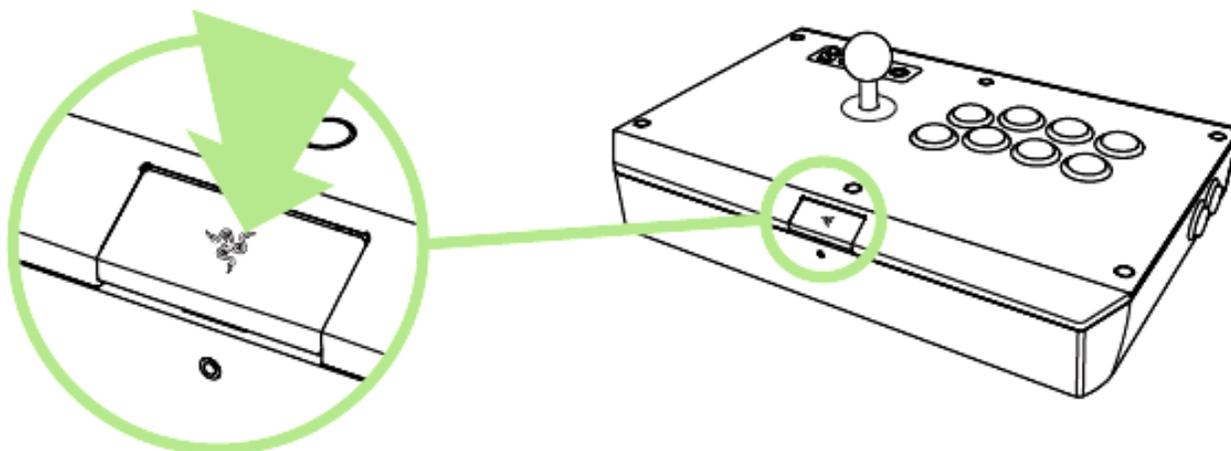
### 安全上のご注意

**重要!** 本製品を Xbox 360® で使用する前に、Xbox 360® 取扱説明書にて Xbox 360® の使用に関する安全、健康、その他の情報をよくお読みください。

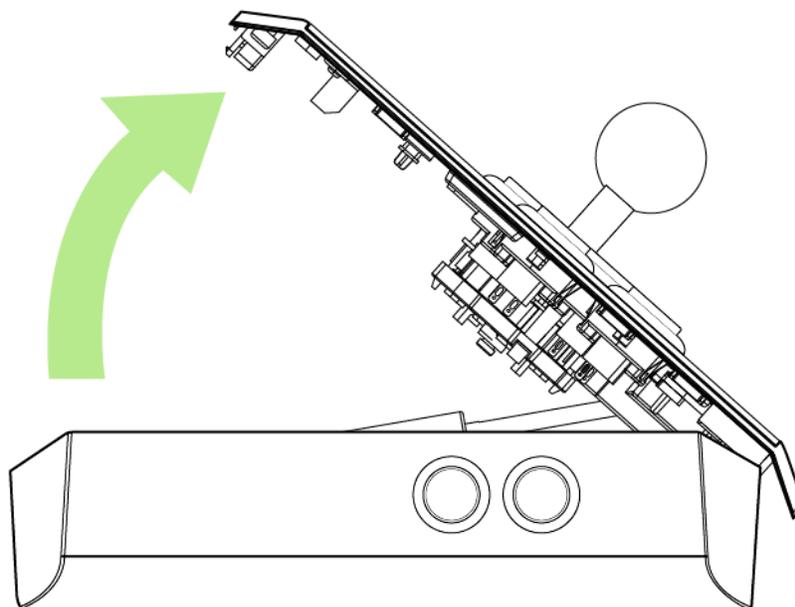
---

## 4. RAZER ATROX のセットアップ

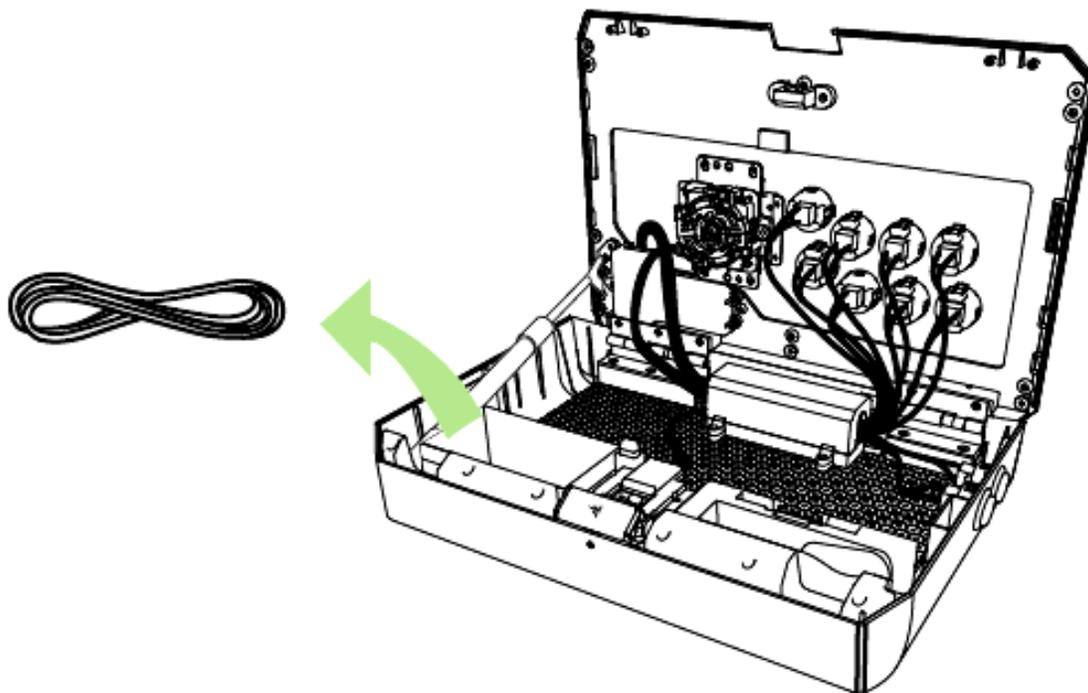
1. コンパートメント]開閉ボタンを押して、蓋のロックを外します。



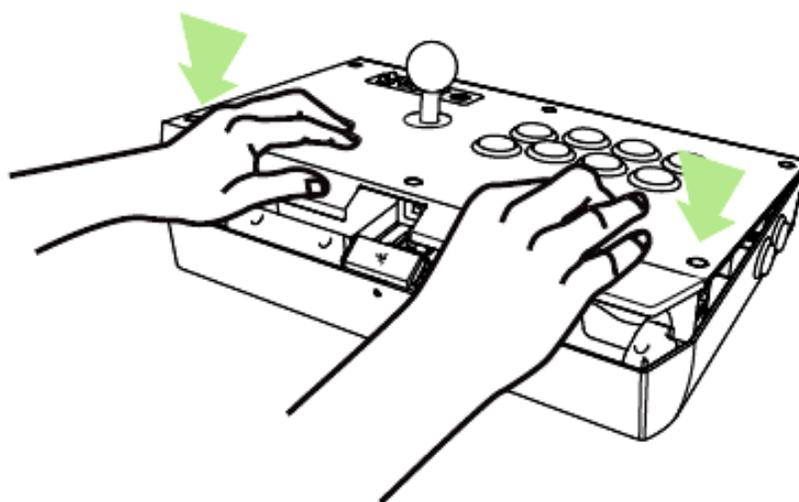
2. 蓋を持ち上げて、多目的コンパートメントにアクセスします。



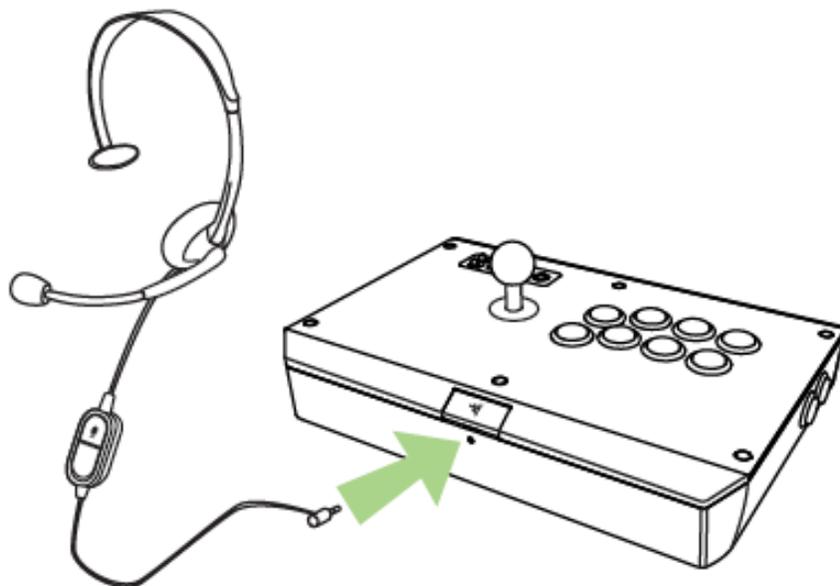
3.脱着式ケーブル(先端に分離ケーブルを接続済み)を取り出します。



4.蓋を閉めてロックするには、両手を下部に置いて押し下げます。

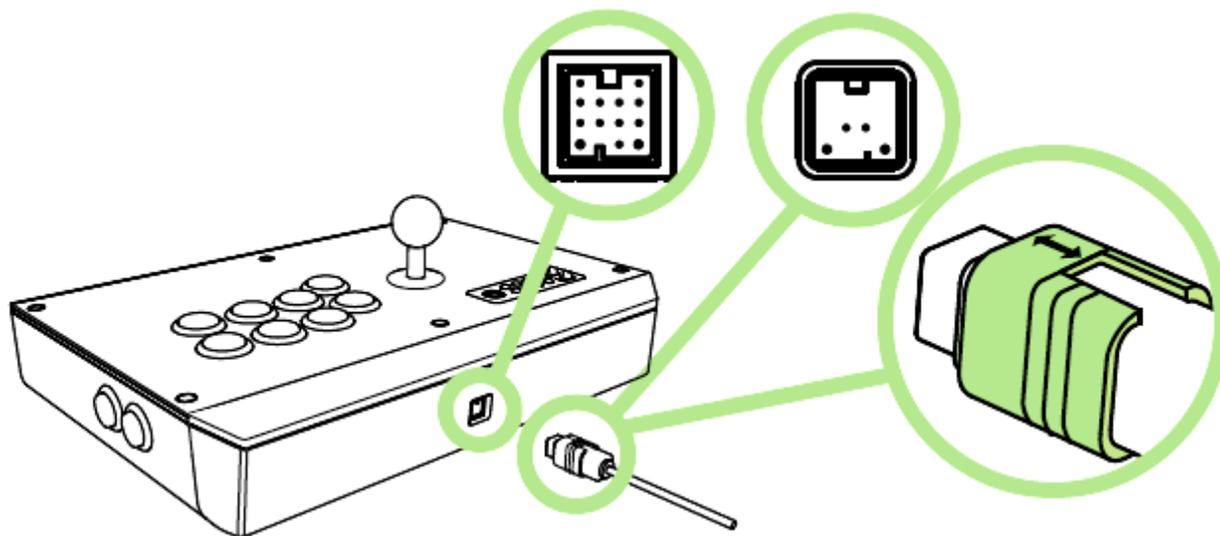


5.Xbox 360® 用ヘッドセット\* をヘッドセット用 2.5mm ジャックに接続します。

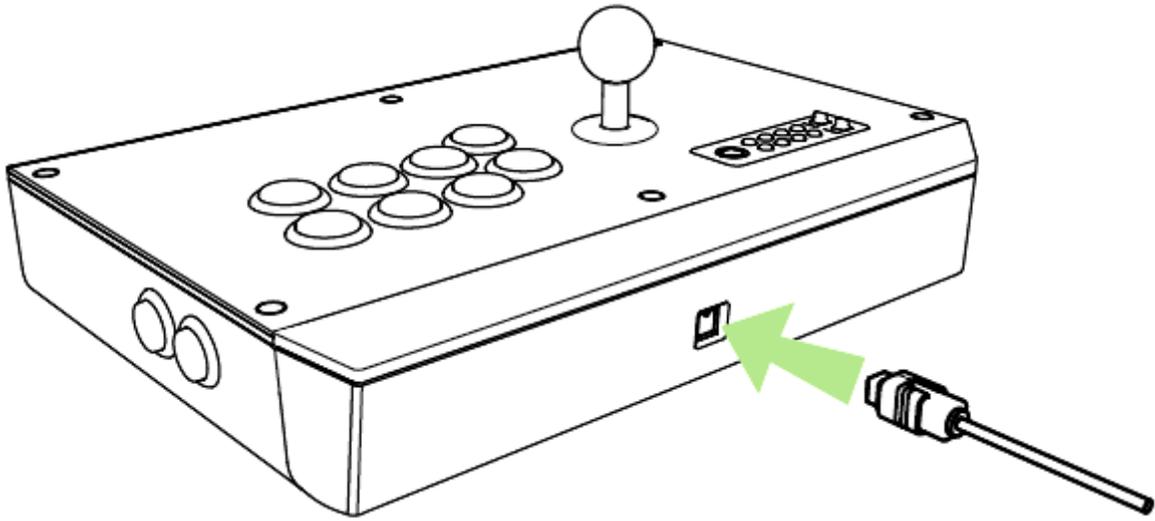


\*含まれていません

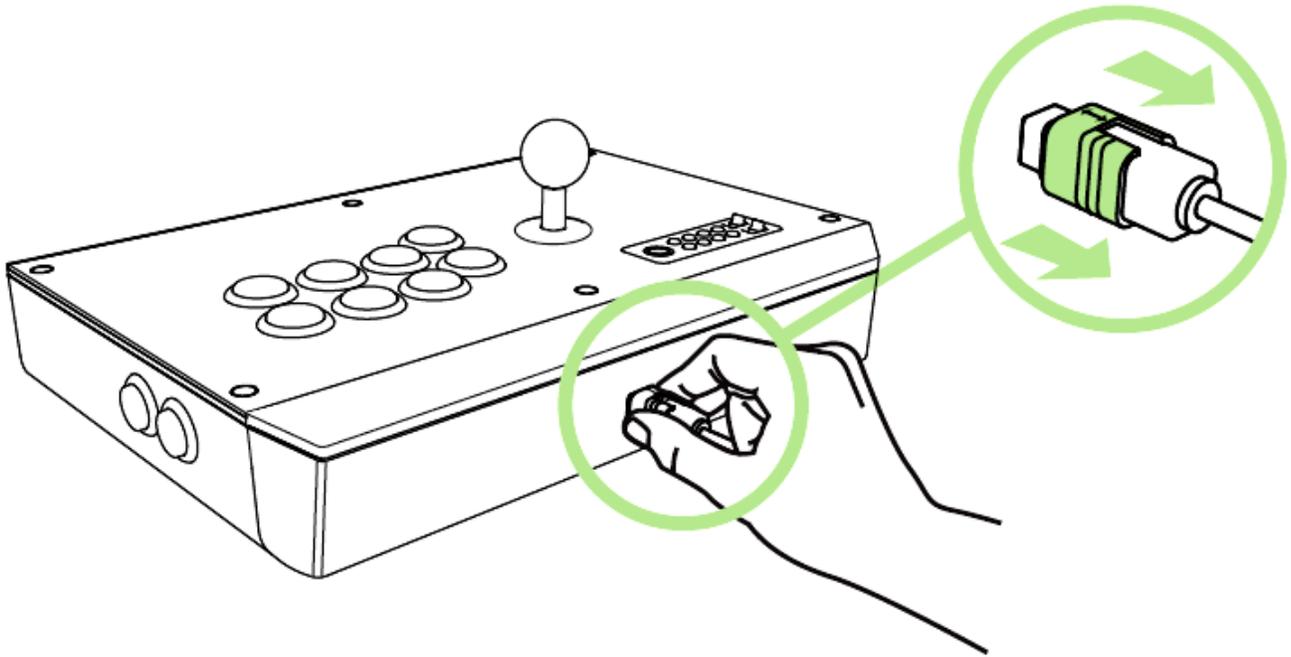
6.ケーブルの挿入時に、マーキングの位置が上向きになっていることを確認し ます。



7.脱着式ケーブルを Razer Atrox の裏面に挿入します。



脱着式ケーブルを取り外すには、ケーブルの先を持って後ろ向きに引っ張ります。

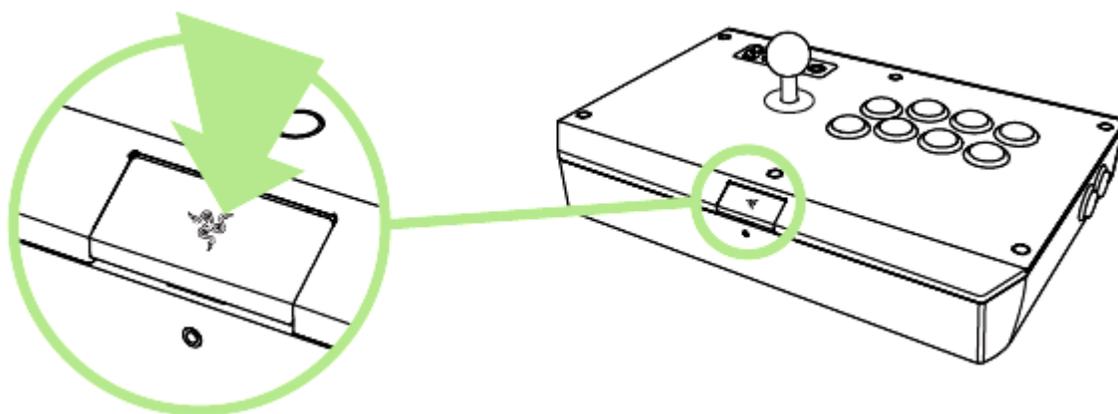


## 5. RAZER ATROX をカスタマイズする

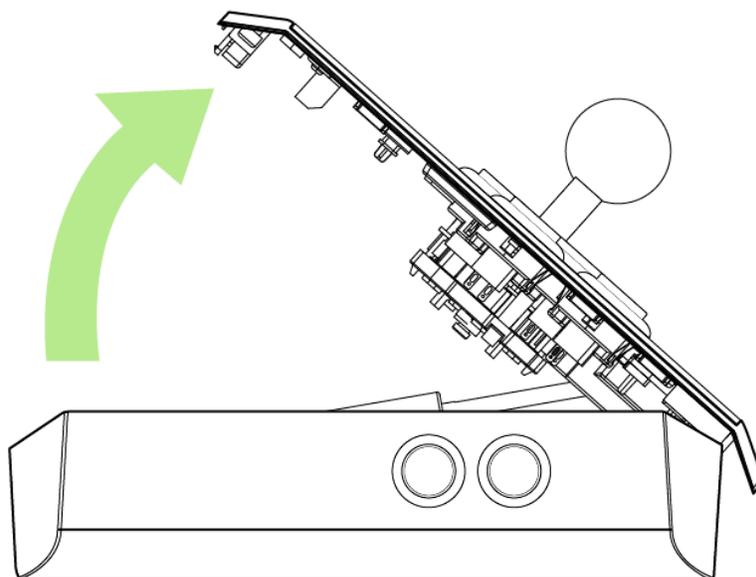
**注意:** 多目的コンパートメントを開ける前、または Razer Atrox を改造する前に、脱着式ケーブルを取り外してください。

### ジョイスティックのグリップの交換

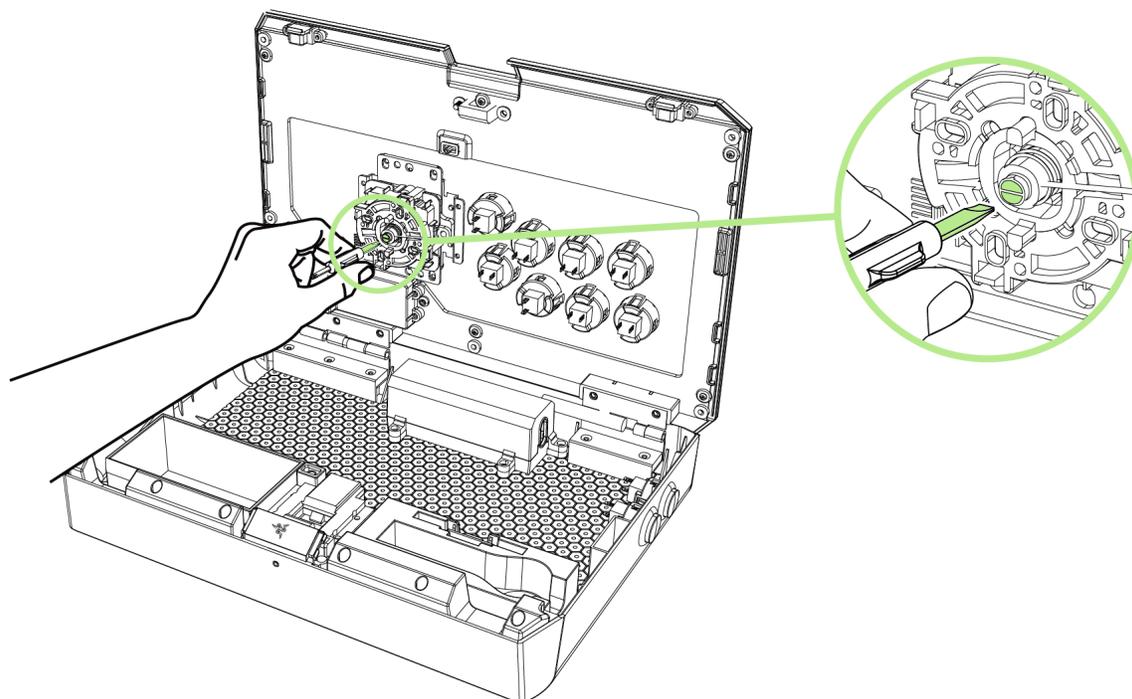
1. コンパートメント]ボタンを押して、蓋のロックを外します。



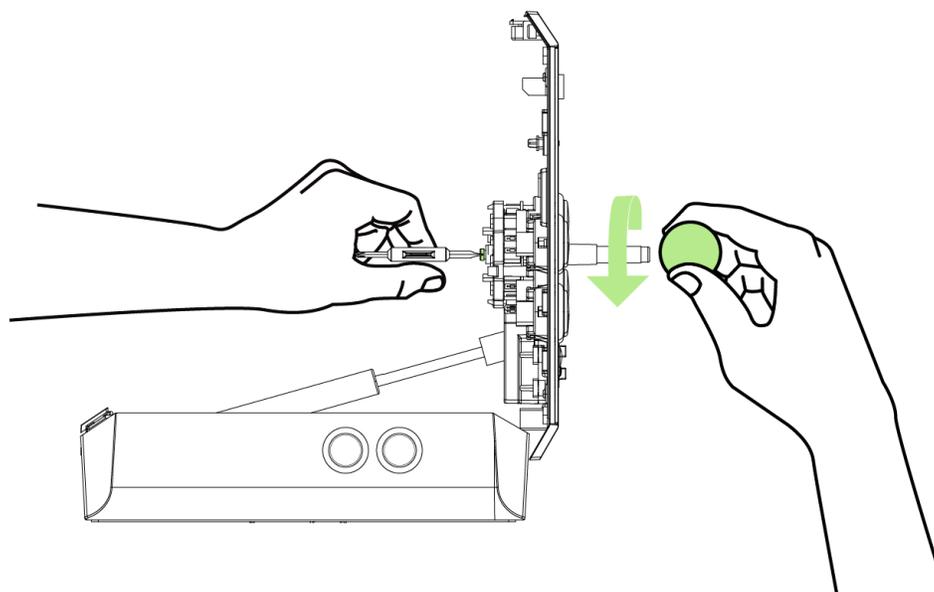
2. 蓋を持ち上げて、多目的コンパートメントにアクセスします。



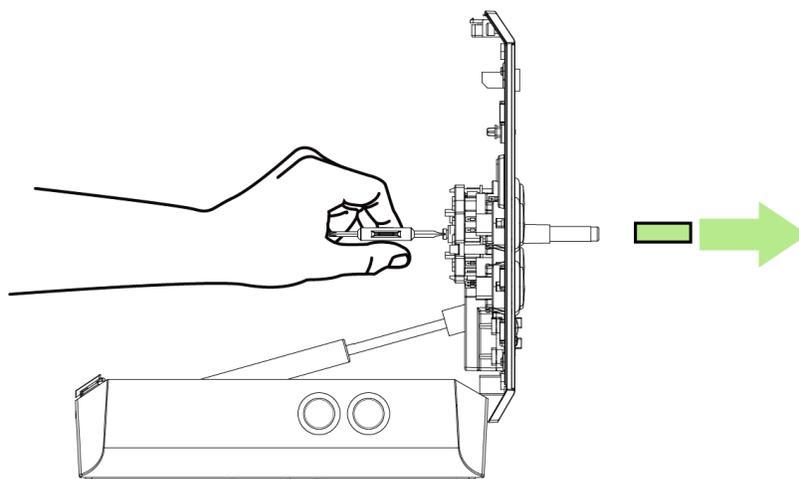
3. ドライバーのマイナスの先端をジョイスティックのねじに固く押し込みます。



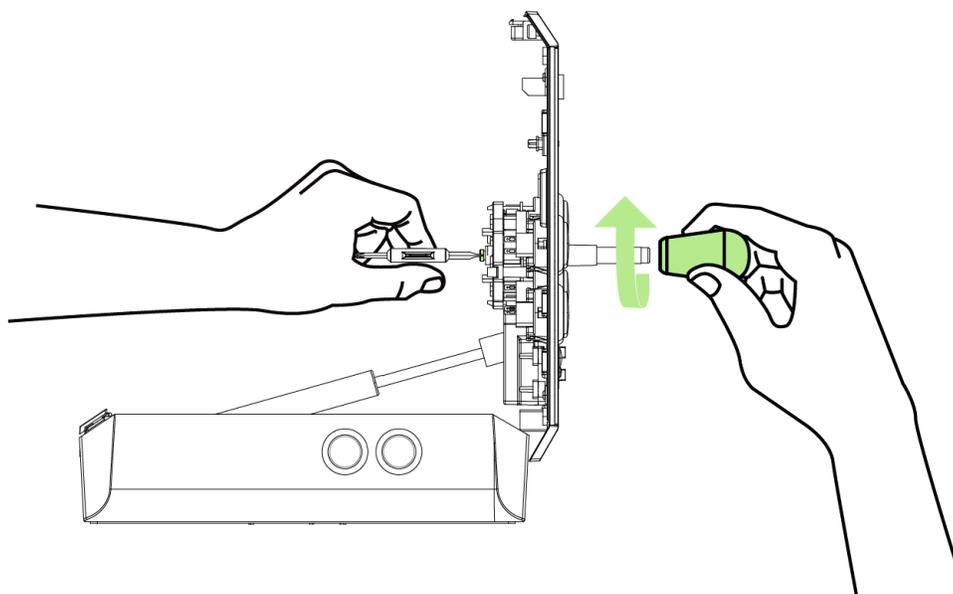
4. ジョイスティックのシャフトから外れるまで、ボールトップグリップを回転させます。



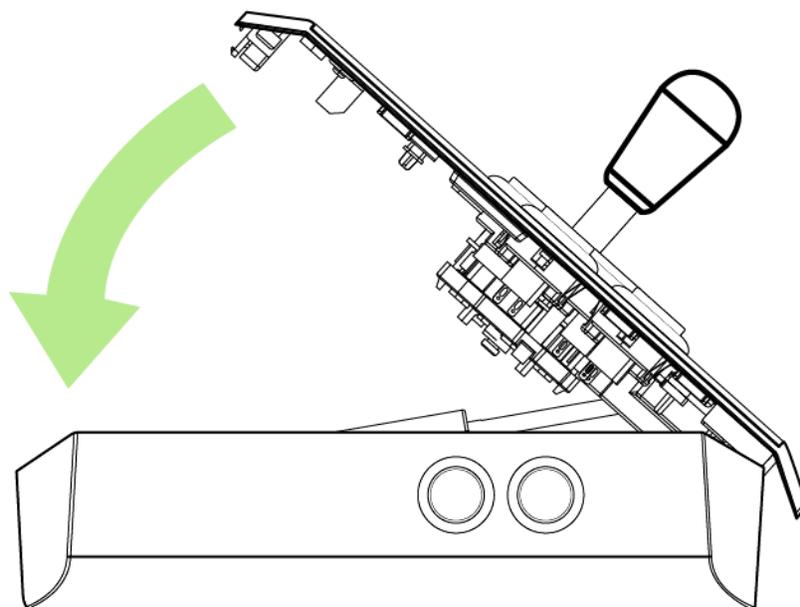
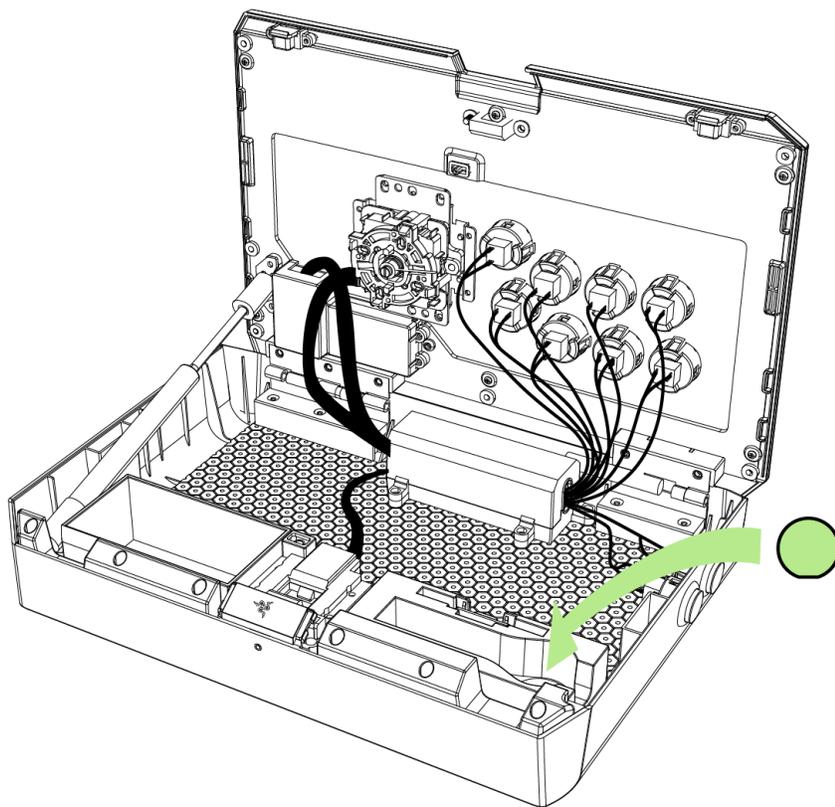
5. ジョイスティックのシャフトからシャフトカバーを取り外します。



6. ジョイスティックのシャフトが固定されるまで、バットトップグリップをジョイスティック上で回転させます。

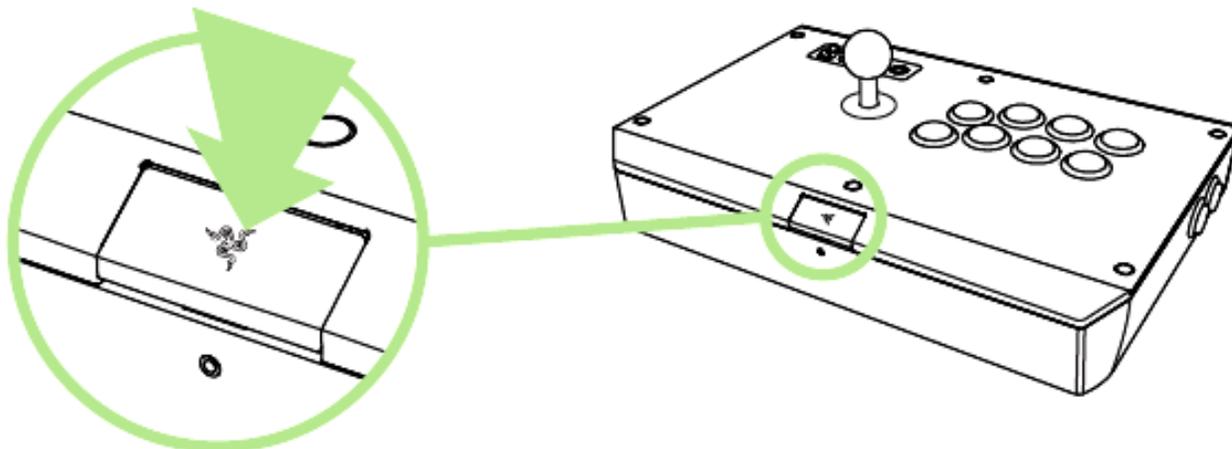


7. コンパートメントの内部にボルトトップグリップを置き、蓋を閉じます。

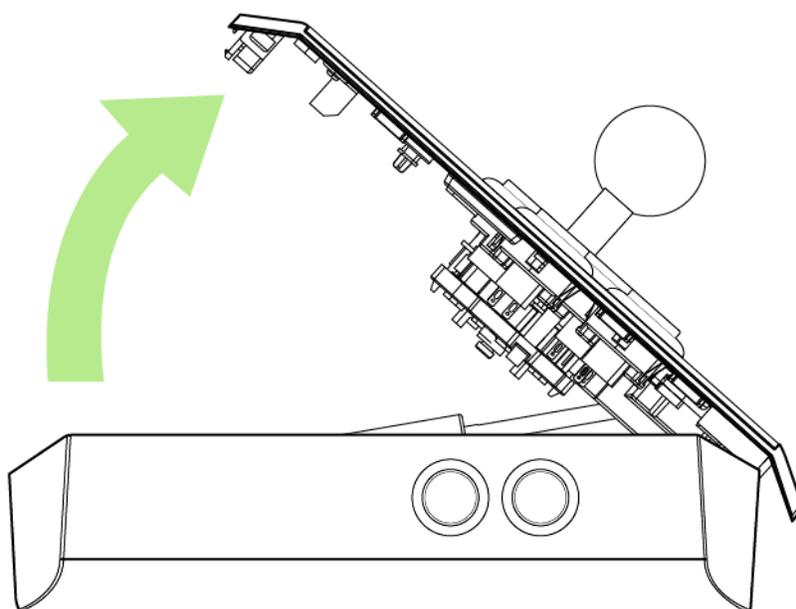


## ボタンの交換

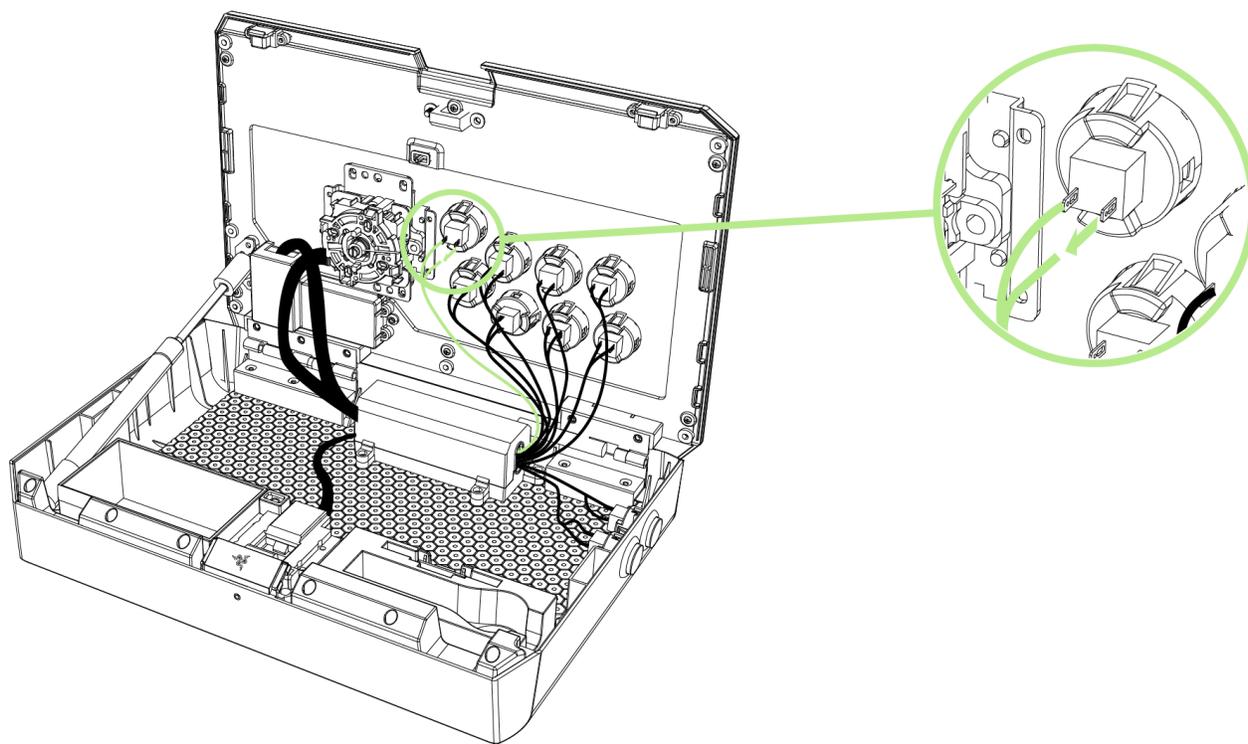
1. コンパートメント]ボタンを押して、蓋のロックを外します。



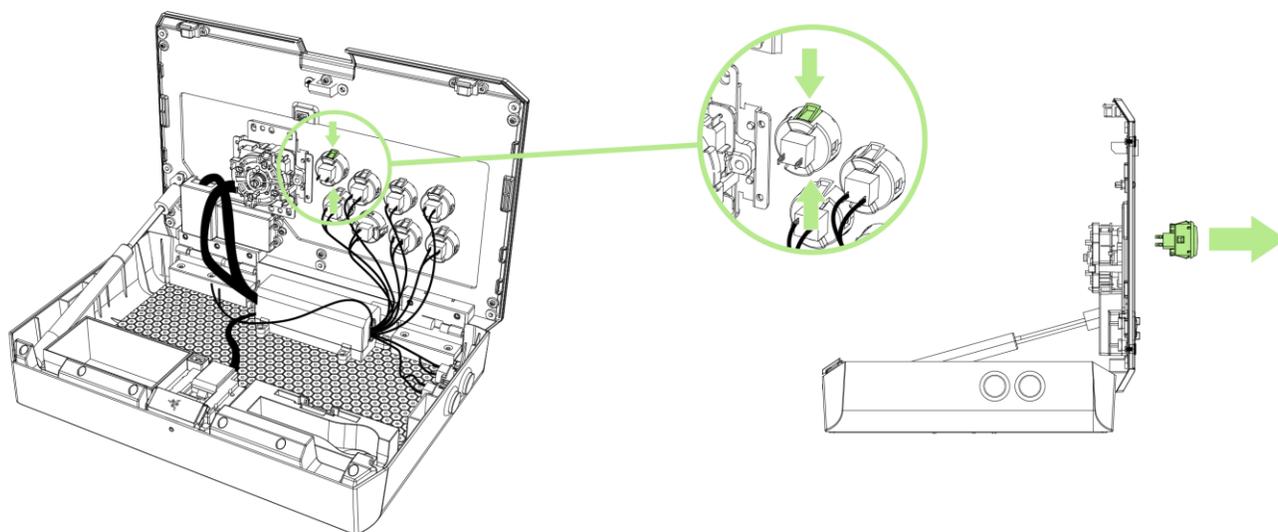
2. 蓋を持ち上げて、多目的コンパートメントにアクセスします。



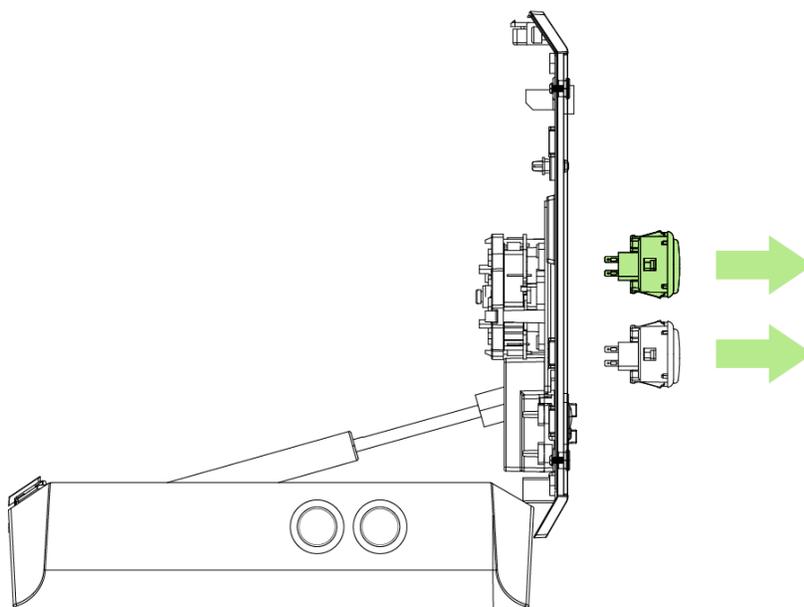
3. ボタンから慎重にケーブルを取り外します。



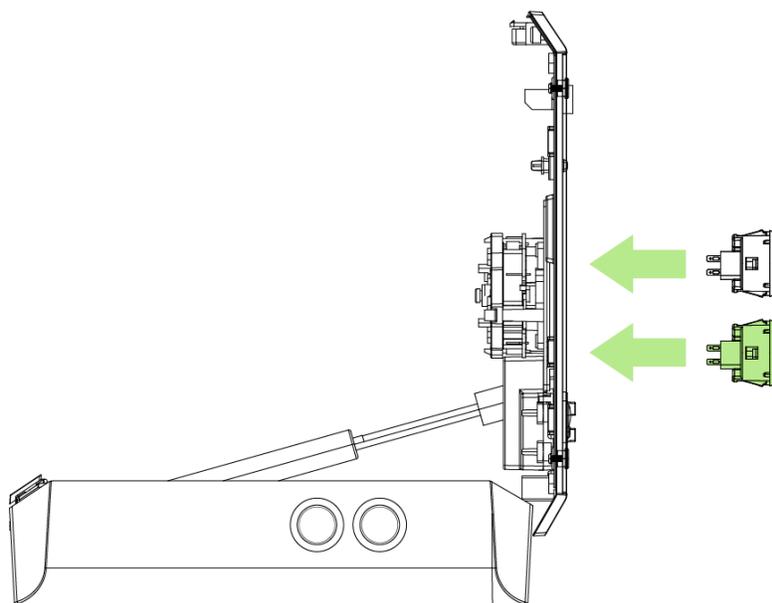
4. ボタンの締め具を抑えながら、ボタンを押し出します。



5. 変更するすべてのボタンについて、手順 3 と 4 を繰り返します。

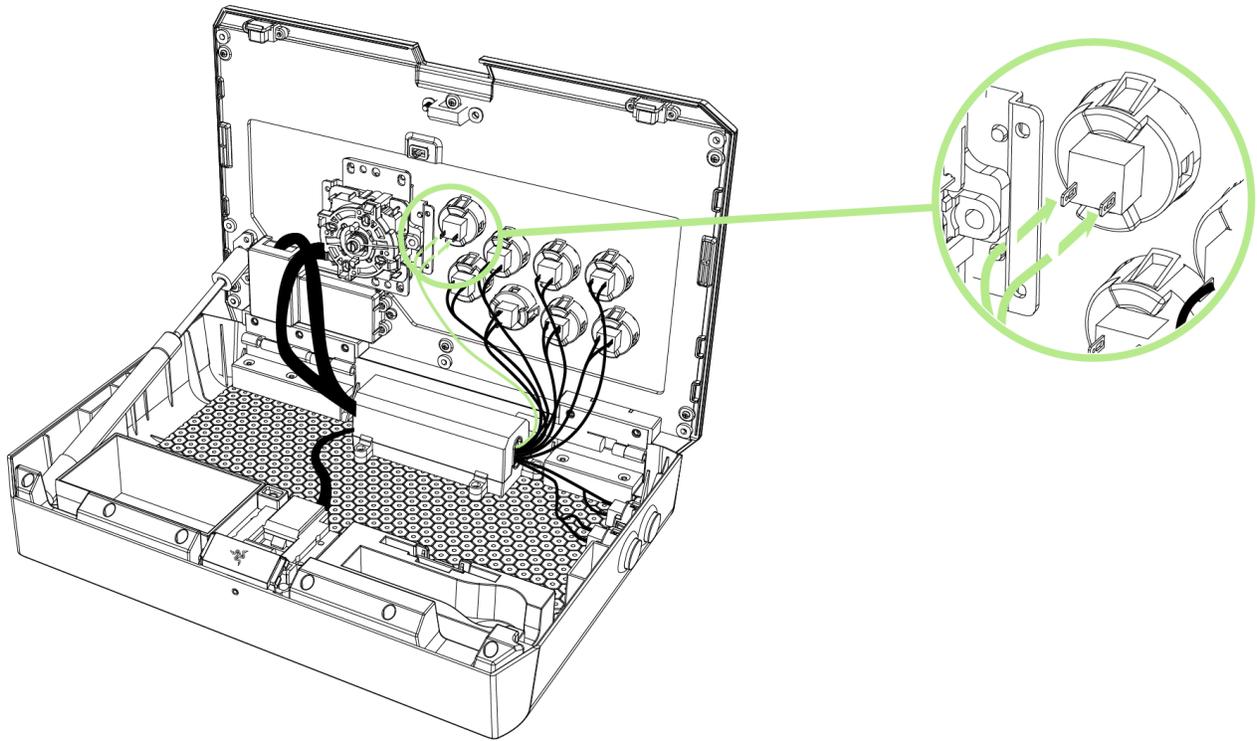


6. 希望するボタンまたはボタンカバーをスロットに挿入します。

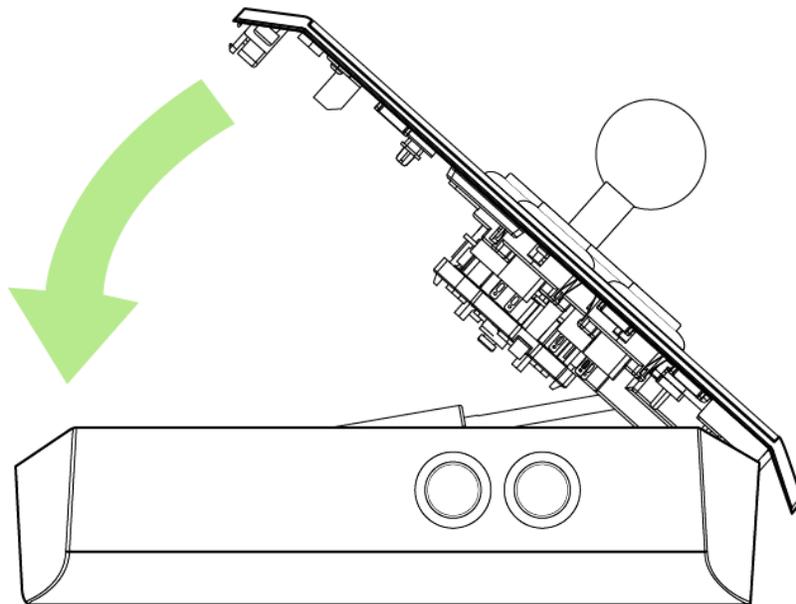


\*別売

7.ボタンにケーブルを再接続します。

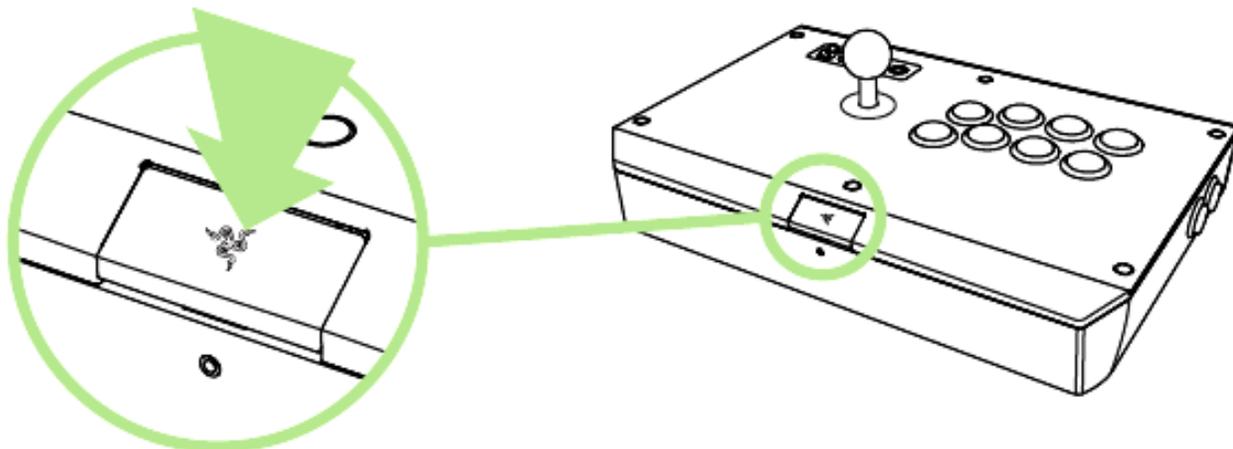


8.すべてのケーブルが適切に接続されていることを確認してから、蓋を閉じます。

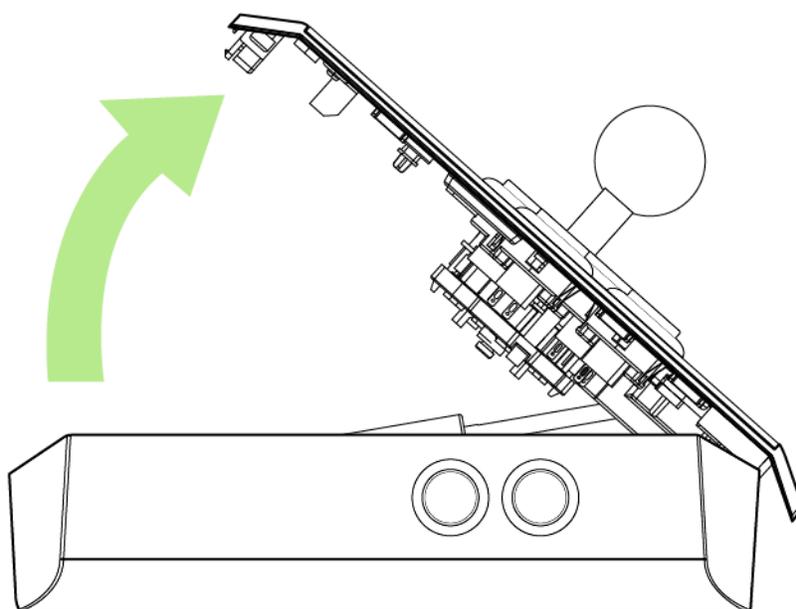


## トップパネルのアートワークの交換

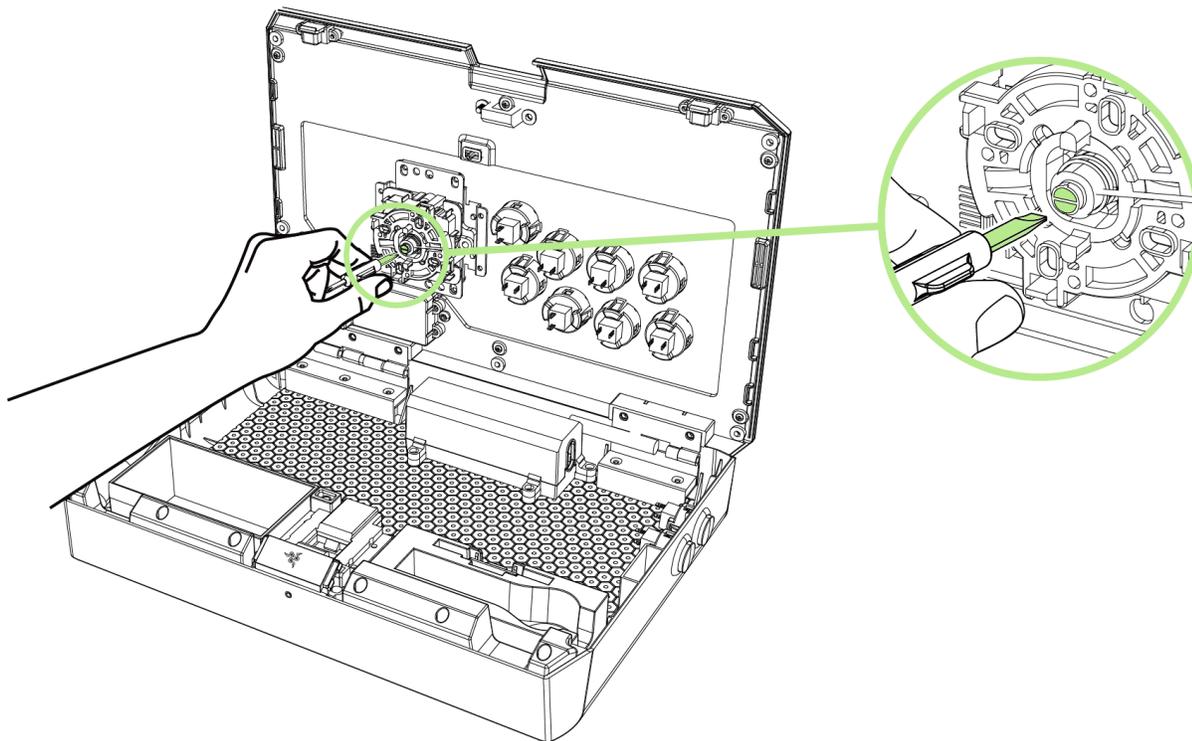
1.コンパートメント]ボタンを押して、蓋のロックを外します。



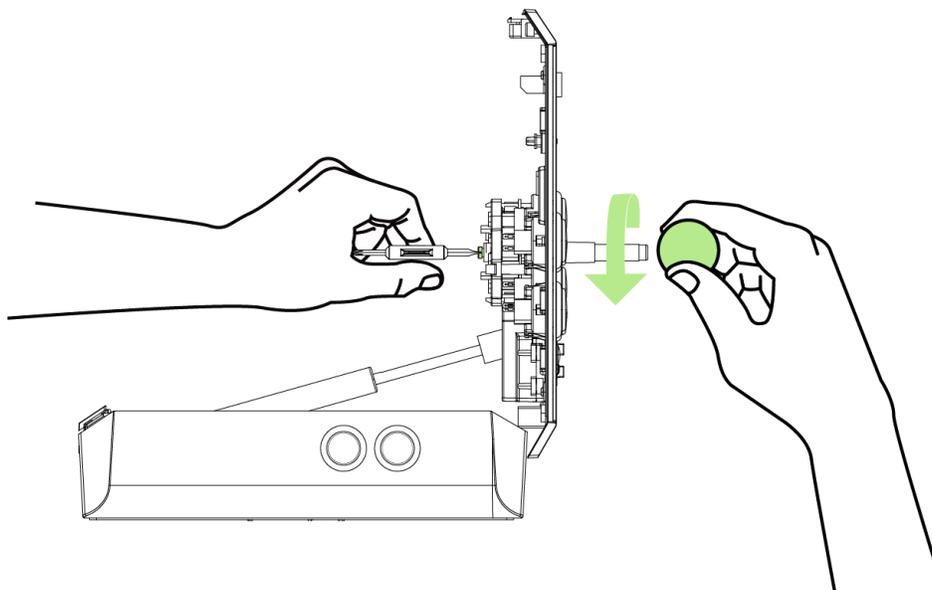
2.蓋を持ち上げて、多目的コンパートメントにアクセスします。



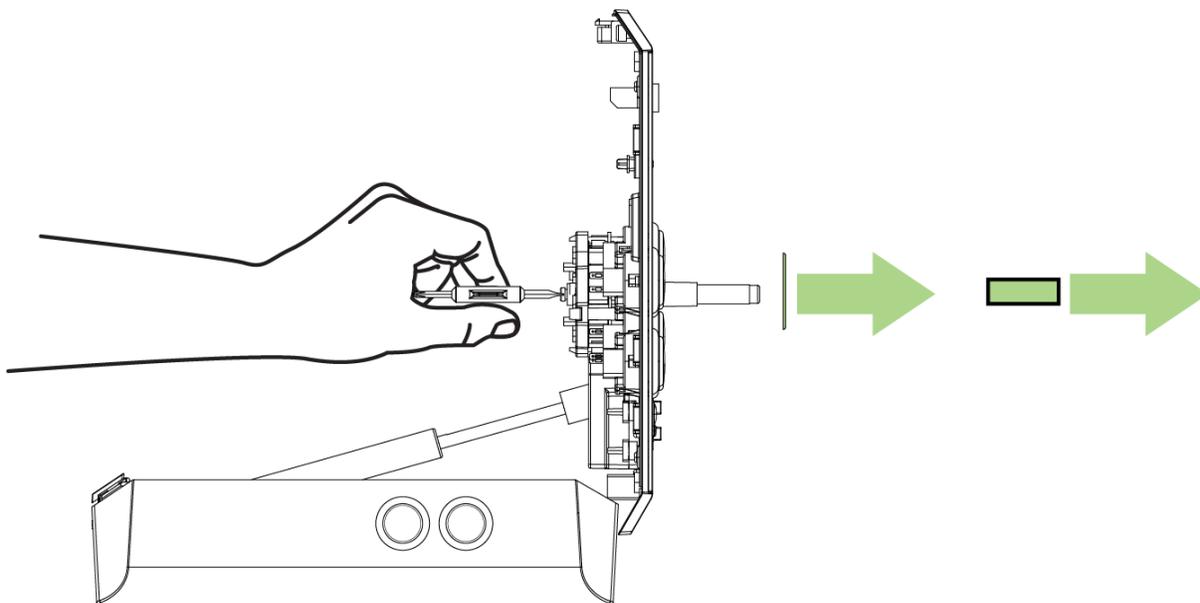
3.ドライバーのマイナスの先端をジョイスティックのねじに固く押し込みます



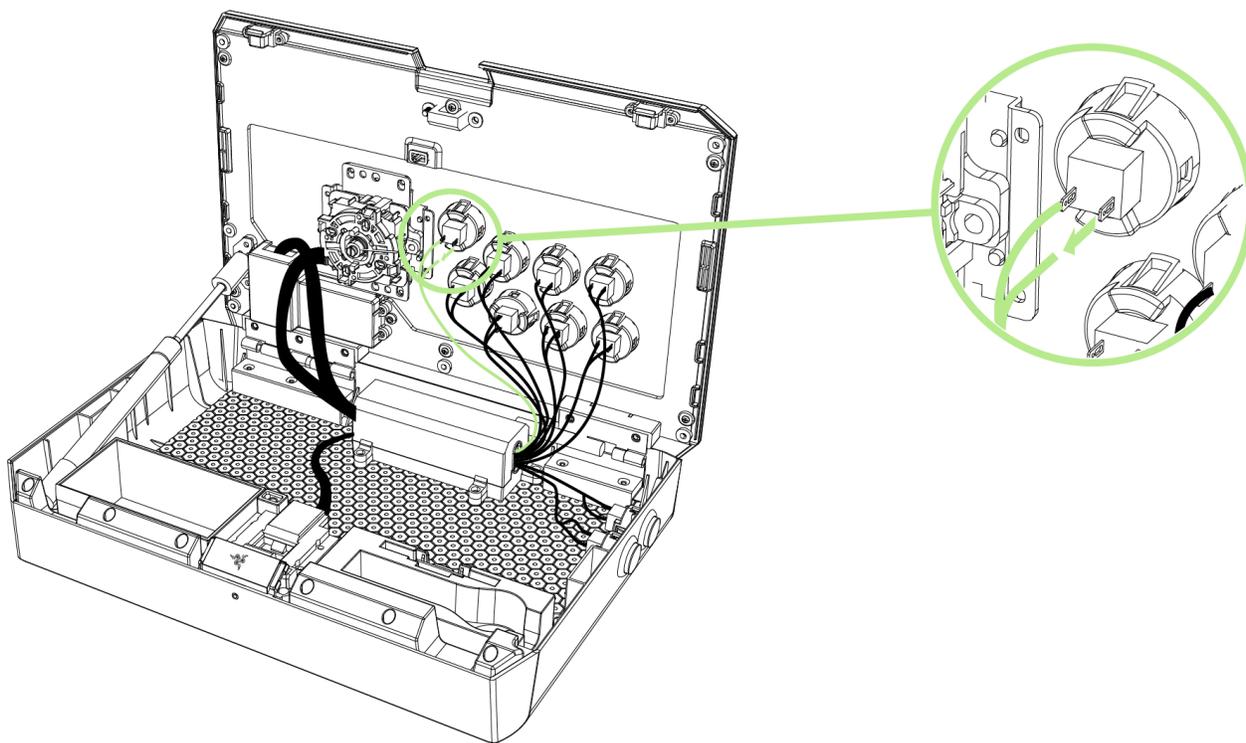
4. ジョイスティックのシャフトから外れるまで、ボールトップグリップを回転させます。



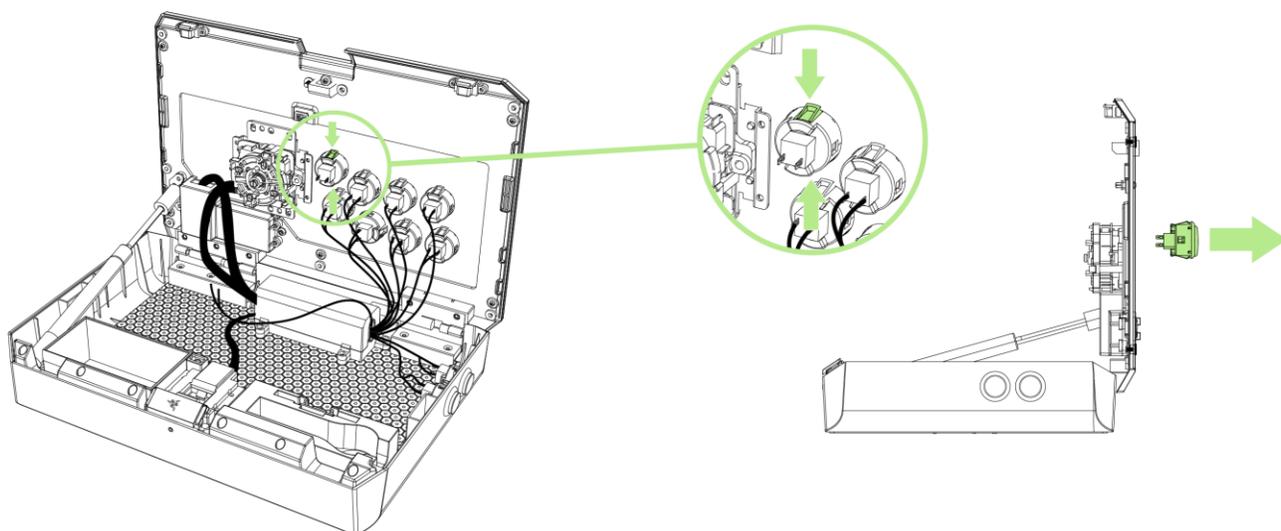
5. ジョイスティックのシャフトからシャフトカバーとダストウォッシャーを取り外します。



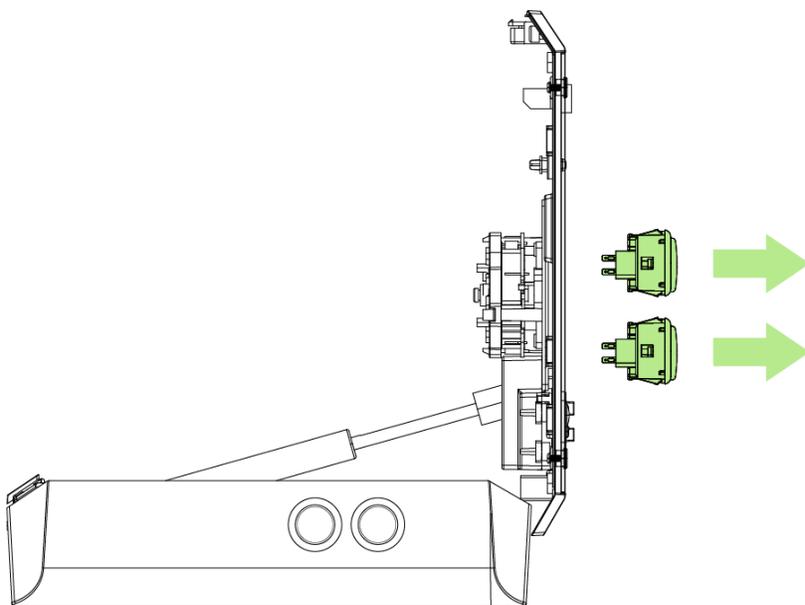
6. ボタンから慎重にケーブルを取り外します。



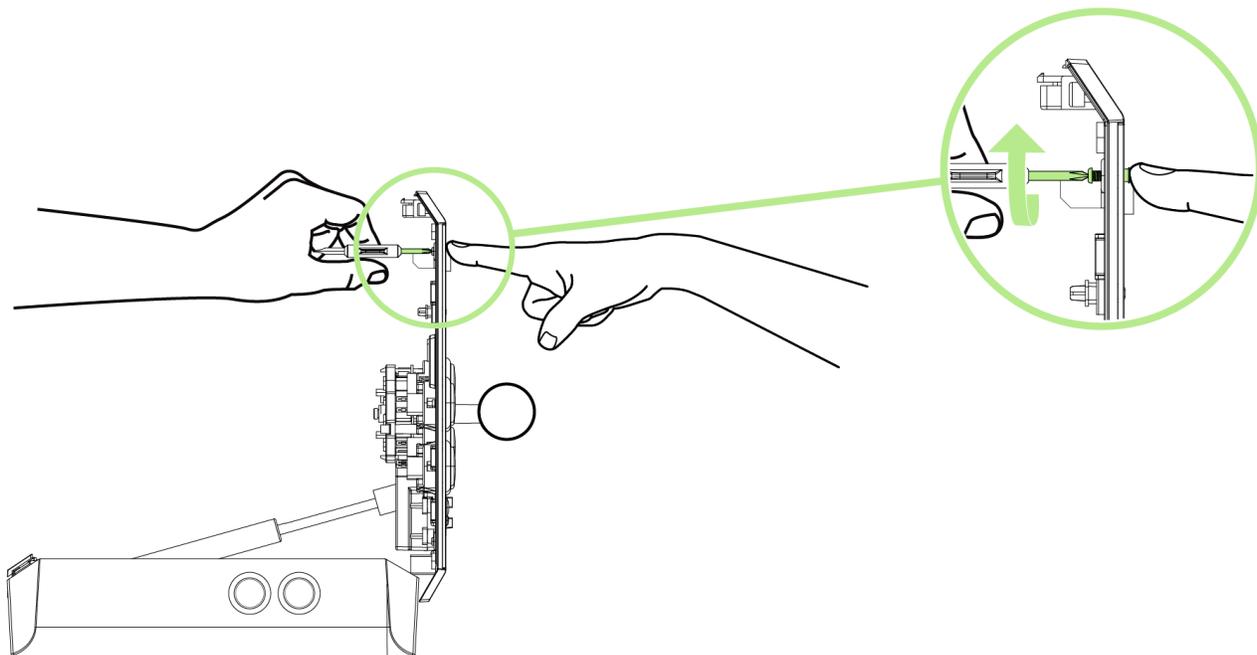
7. ボタンの締め具を抑えながら、ボタンを押し出します。



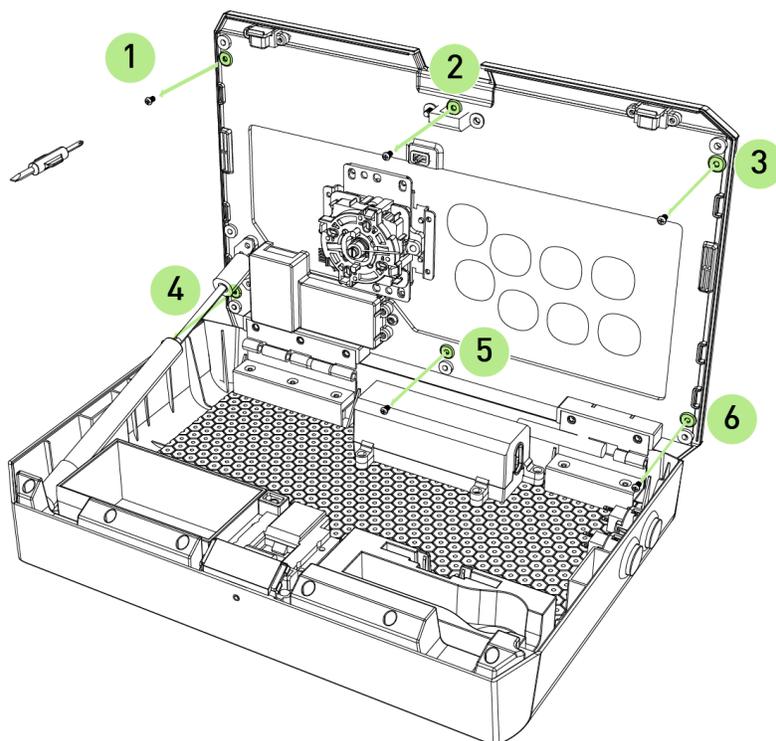
8. すべてのボタンが取り外されるまで、手順6と7を繰り返します。



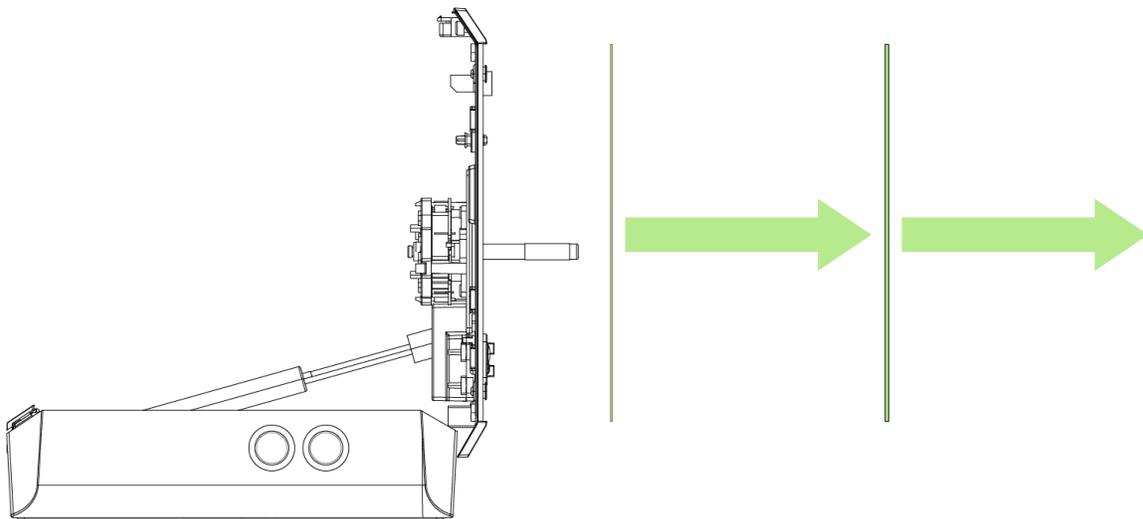
9. メタルストッパーに指をのせてから、ドライバーのプラスの先端を使用してねじを取り除きます。



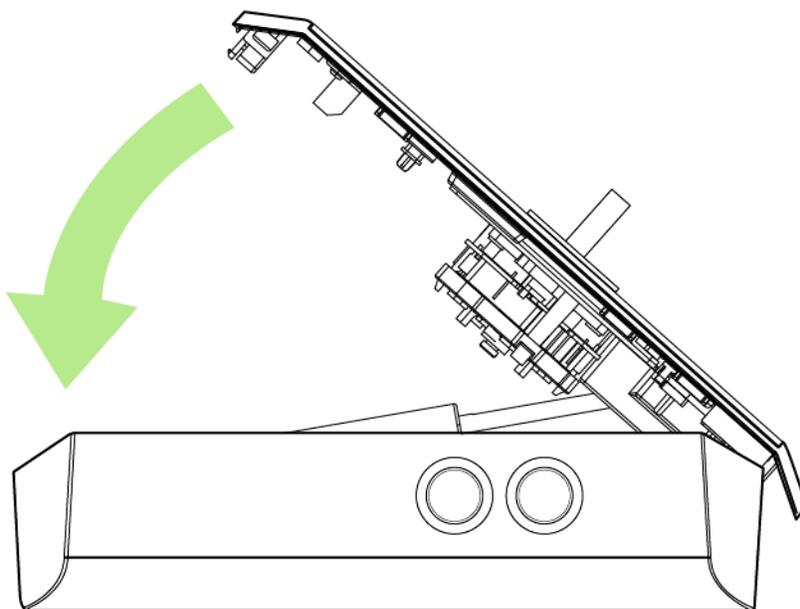
10. メタルストッパーが全て取り外されるまで、手順 9 を繰り返します。



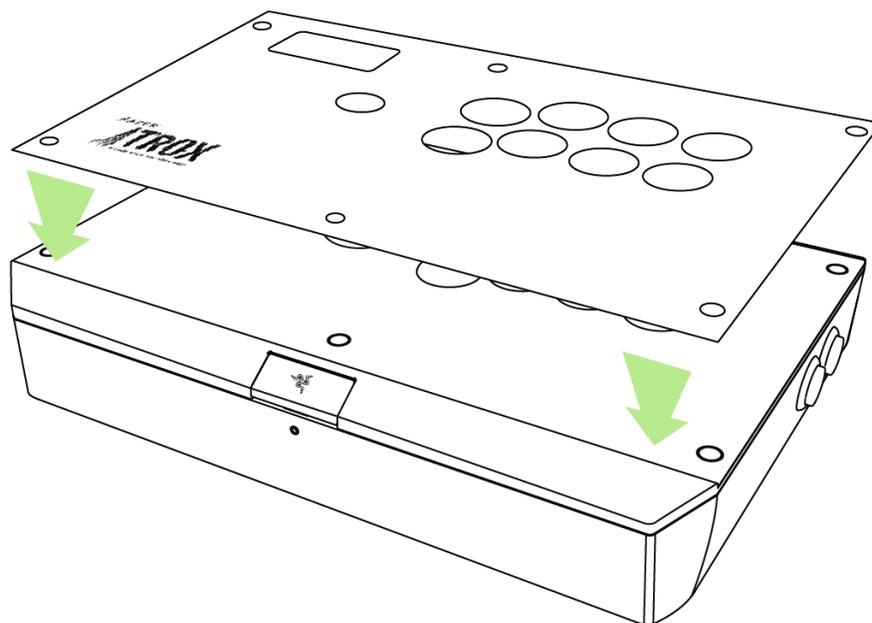
11. トップパネルとアートワークを天板から静かに取り外します。



12. 天板を閉じてロックします

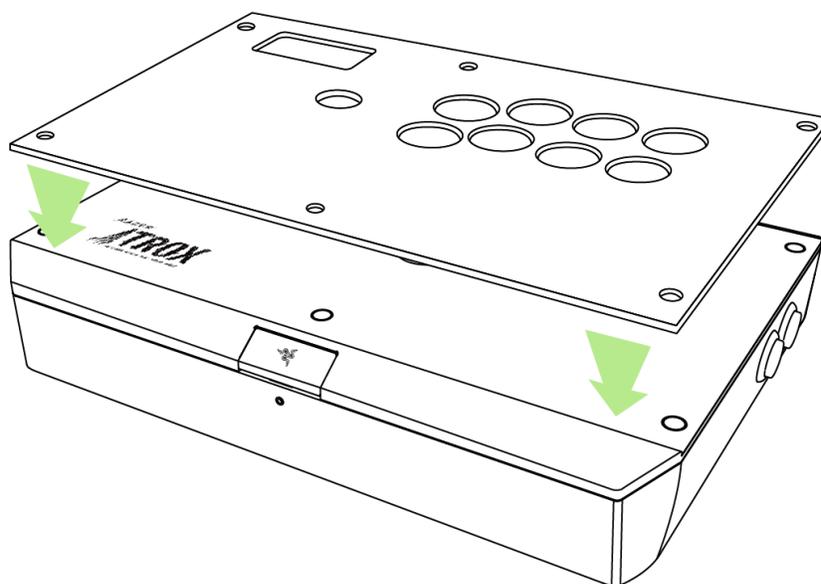


13. カスタムアートワークデザイン\*を蓋の上に置きます。

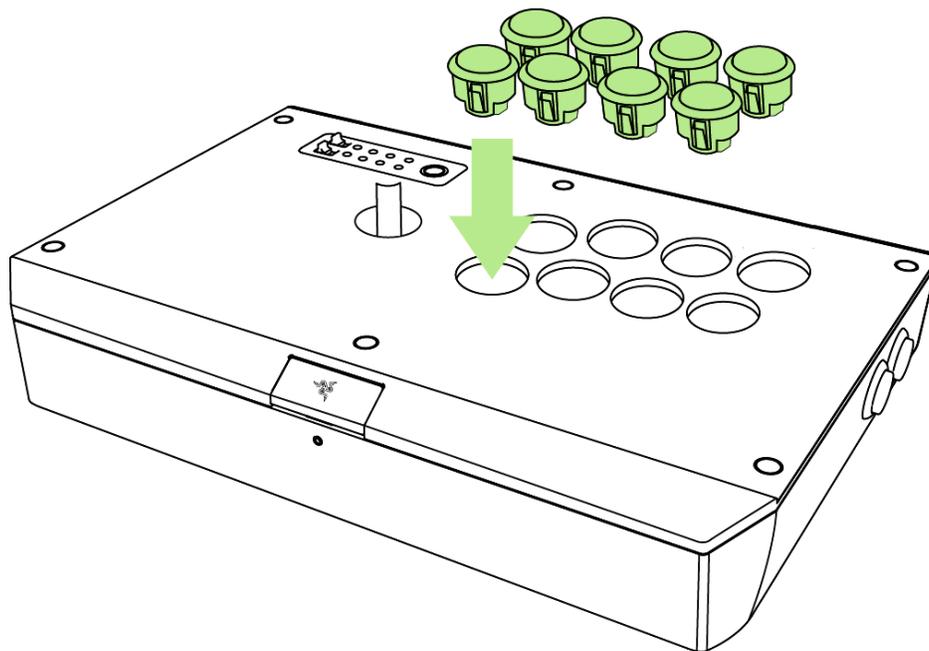


\*ダイカットパターンは、次からダウンロードできます。[www.razerzone.com/atrox/template](http://www.razerzone.com/atrox/template).

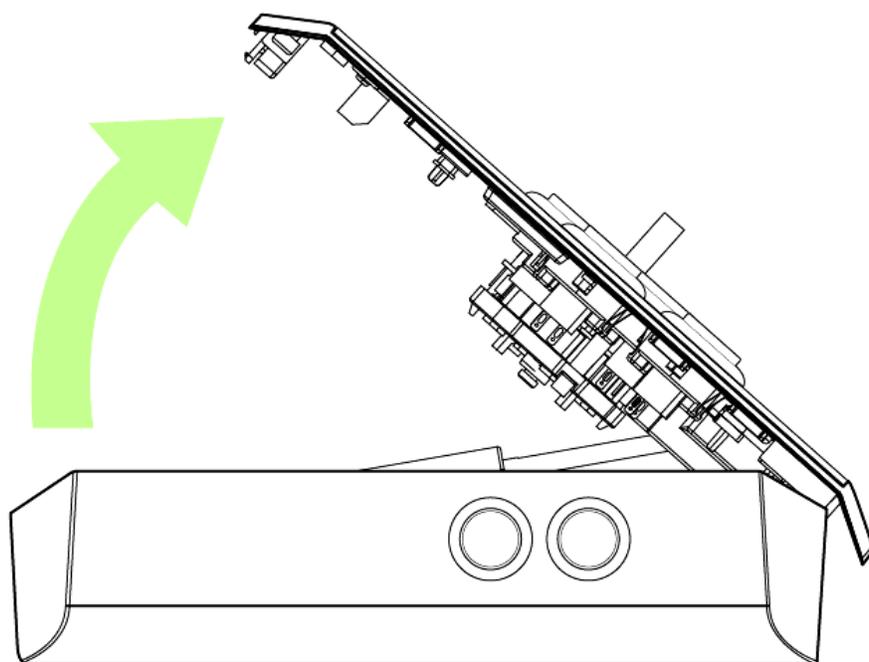
14. トップパネルを天板に戻し、適切に位置が揃っていることを確認します。



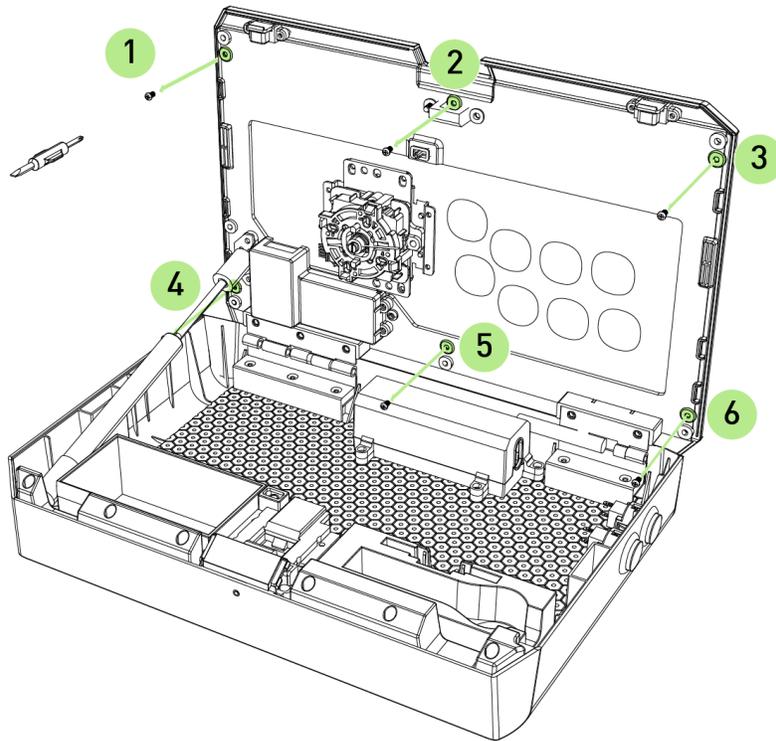
15. ボタンを個々のスロットに再度挿入します。



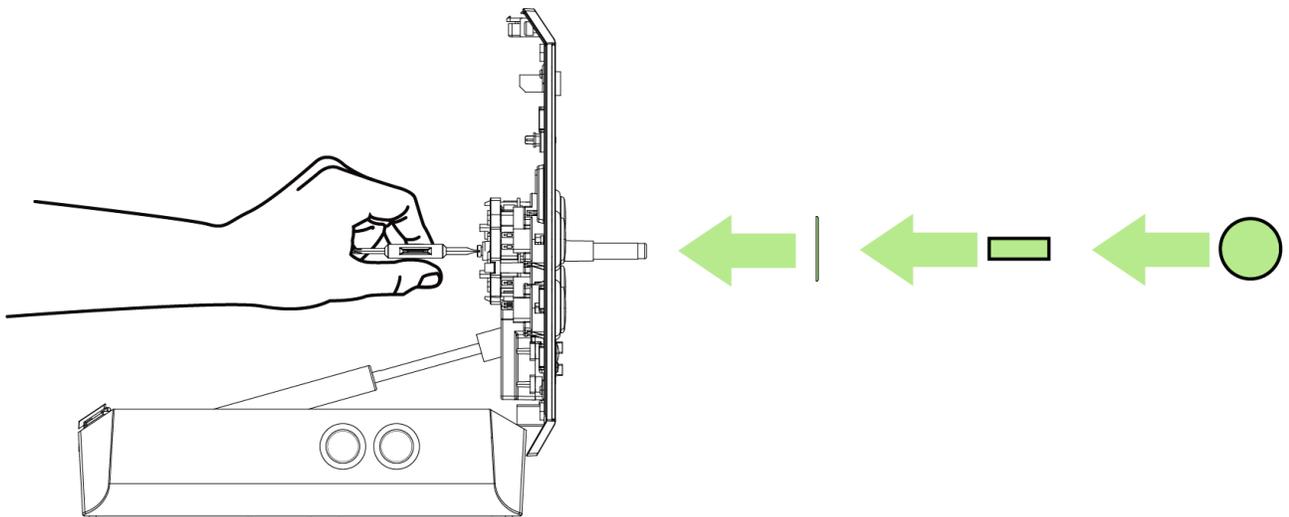
16. コンパートメントボタンを押してから、静かに蓋を持ち上げます。



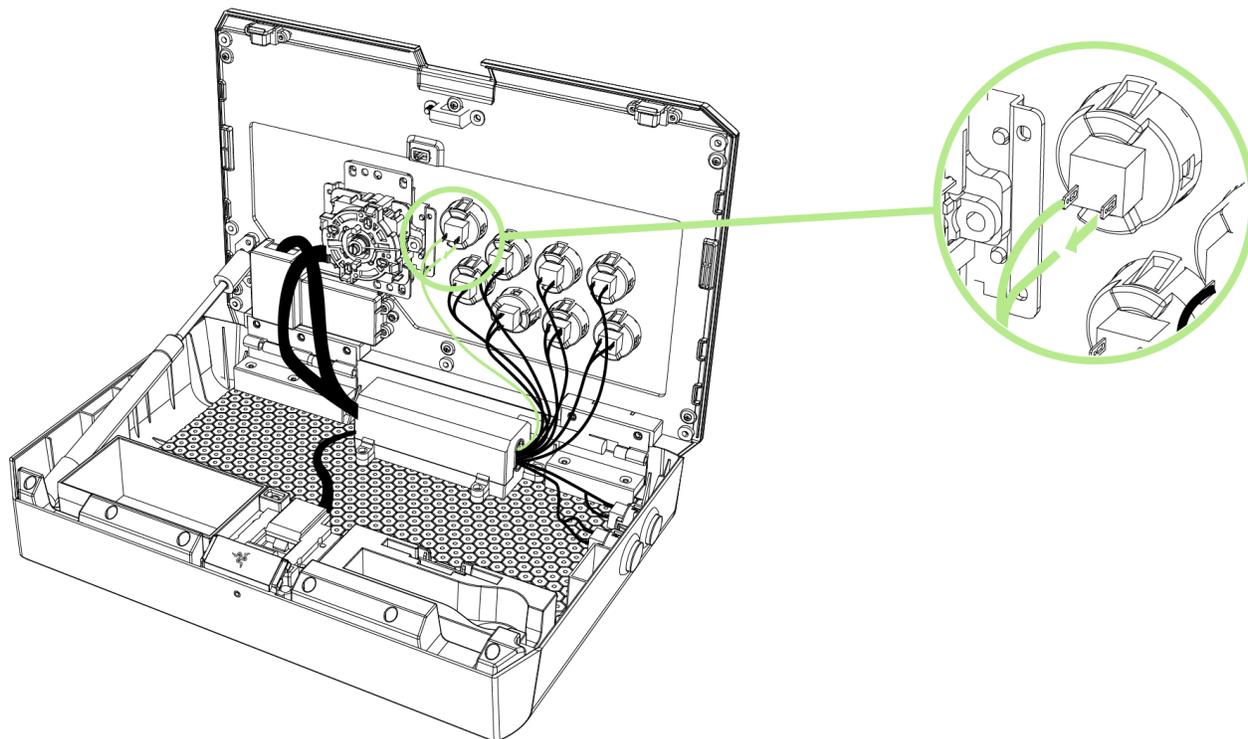
17. つのメタルストッパー全てをねじで天板に取り付けます。



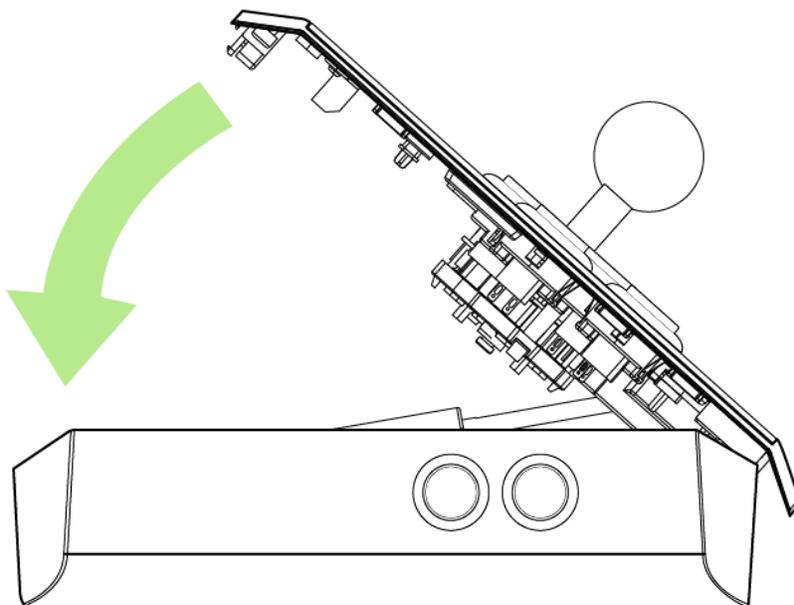
18. ダストウォッシャーをジョイスティックのシャフトに再度挿入してから、ジョイスティックのグリップを再度取り付けます。



19. アクションボタンにケーブルを再接続します。



20. すべてのケーブルが適切に接続されていることを確認してから、蓋を閉じます。



## 6. RAZER ATROX の使い方

### スティックレバー切り替えスイッチ

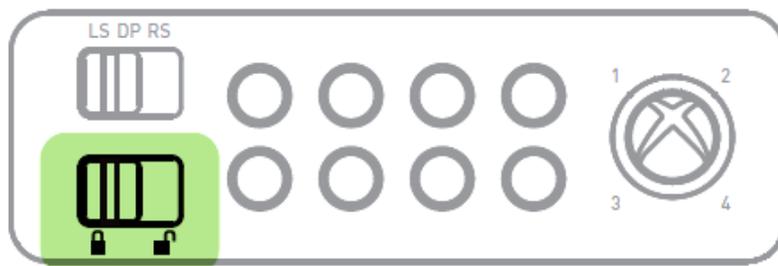
スティックレバー切り替えスイッチを使用すると、ジョイスティックの機能を変更して、標準コントローラの左スティック、右スティック、または方向パッドとして使用することができます。



**注意:** Xbox 360 ダッシュボードを進むため、スティックレバーが DP (方向パッド) に設定してください。

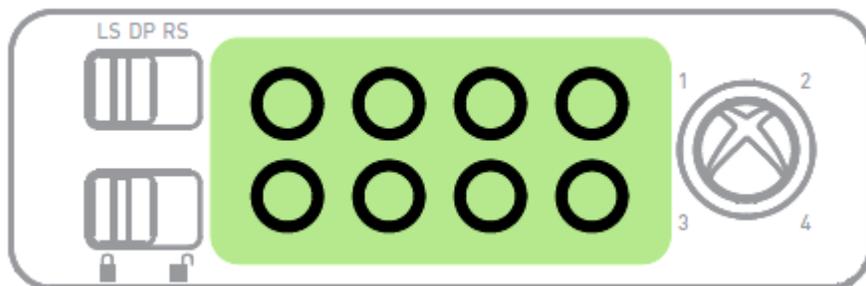
### ロック/ロック解除スイッチ

このスイッチを[] (ロックアイコン) に設定すると、[START]、[BACK]、[Xbox ガイド]、およびターボボタンが無効になります。ただし、以前に割り当てられたターボ機能はすべて有効のままになります。

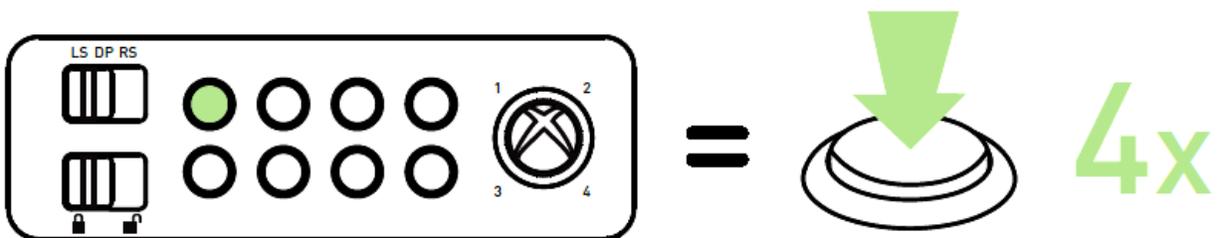


## ターボボタン

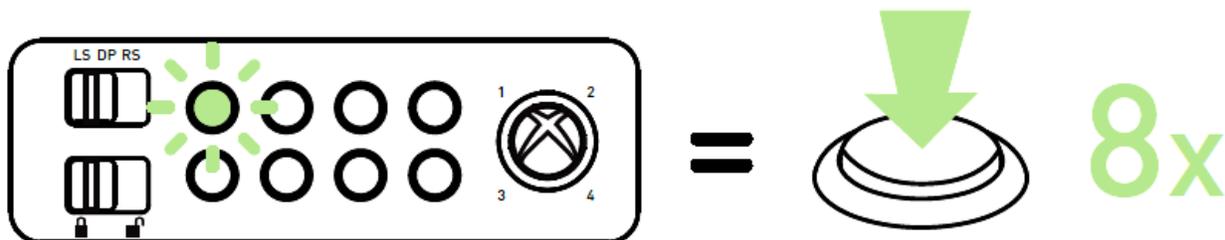
ターボボタンを使用すると、ボタンを押し続けることで連射機能を使用できます。ターボには次の2つのレベルがあります：



ターボ 1: ターボ 1 を有効にするには、ターボボタンを 1 回押します。ターボボタンが点灯し続けて、ターボ 1 が有効になっていることを示します。対応するボタンを押し続けると秒間 4 連射します。



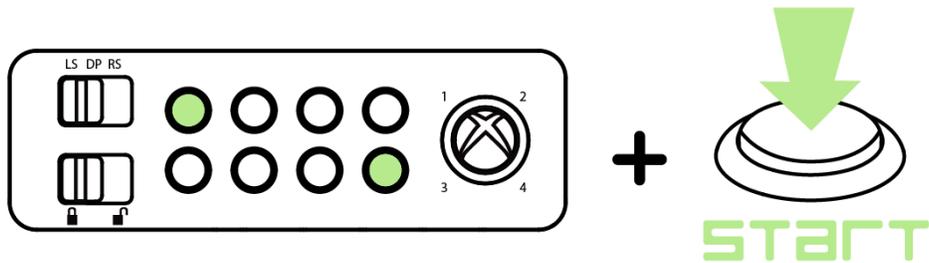
ターボ 2: ターボ 2 を有効にするには、ターボボタンを 2 回押します。ターボボタンが点滅して、ターボ 2 が有効になっていることを示します。対応するボタンを押し続けると秒間 8 連射します。



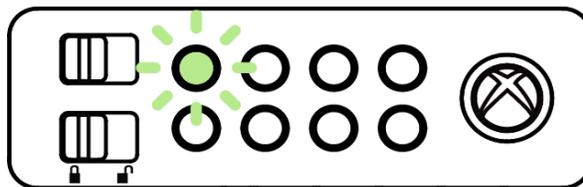
ターボ 1 またはターボ 2 が有効である間に、個々のターボボタンをもう 1 回押すとターボモードをキャンセルします。

## ターボボタンの再割り当て

1.ターボボタン 1、ターボボタン 8、および START ボタンを押し続けます。

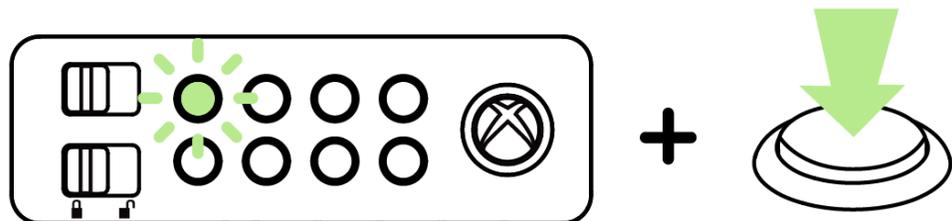


2. 有効になったら、ターボボタン 1 が点滅し始めます。



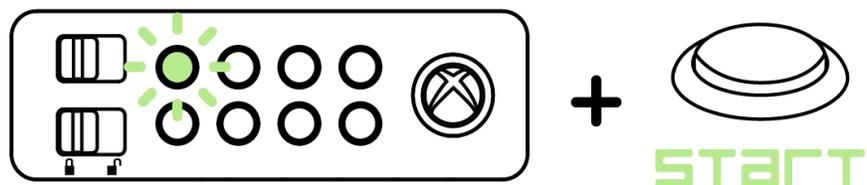
3. ターボボタンが点滅している間、次のいずれかを実行できます。

a. 割り当てるボタンを押します。

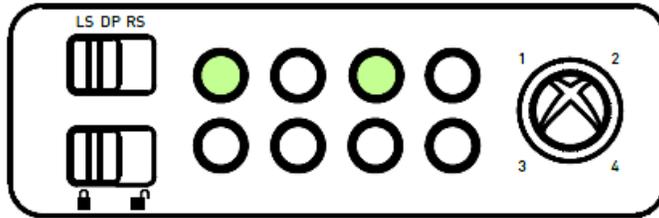


または

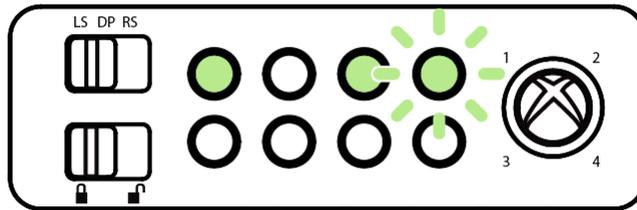
b. [Start]を押して、ボタンの割り当てをスキップします。



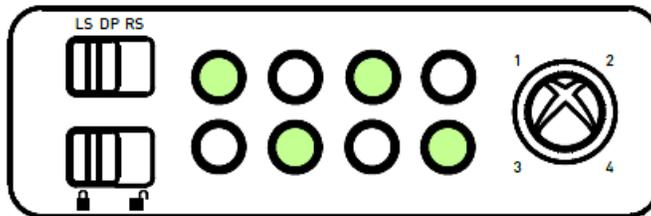
4. ボタンが割り当てられると、ターボボタンが点灯し、割り当てが省略されると点灯しません。



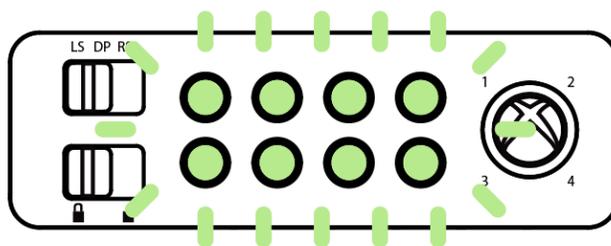
5. ターボボタンが割り当てられると、次のターボボタンが点滅します。



6. すべてのターボボタンが割り当てられるか、割り当てがスキップされるまで、手順 3 を繰り返します。



7. 完了したら、ターボボタンが 2 回点滅し、ゲームを続行できます。



2x

---

## 7. 安全性と保守

### 安全ガイドライン

Razer Atrox の使用時に、最大限の安全を保証するため、以下のガイドラインに従うことを推奨します。

1. もしデバイスの操作で問題があり、トラブルシューティングで解決できない場合は、デバイスを取り外し、Razer ホットラインに連絡をするか、[www.razersupport.com](http://www.razersupport.com) でサポートを依頼してください。どのような状況でも、ご自身で修理を行なわないでください。
2. デバイスの分解(保証の適用外になってしまいます)、および問題のある状態で操作することなどは絶対にしないでください。
3. デバイスを、液体、湿気、または水分などに触れないようにしてください。デバイスは指定した温度範囲である 0°C ( 32°F ) から 40°C ( 104°F ) 以内でのみ操作してください。この範囲外の温度で操作した場合、適温範囲に温度が安定するまでデバイスを取り外して、電源をオフにしておきます。

### 快適性

研究によると、長時間の同じ動きの繰り返し、ゲーミングデバイスの不適切な位置、不適切な姿勢、そして悪習慣などは身体的な快適性を損ない、神経、腱および筋肉の障害につながる可能性があります。以下は、怪我を予防し、Razer Atrox を最も快適に操作するためのガイドラインです。

1. Razer Atrox を目の前の手が届く範囲に配置します。
2. 椅子および/またはテーブルの高さを調節し、Razer Atrox が肘よりも低い位置になるようにします。
3. 足はしっかりと支えのある場所に置き、姿勢を正し、肩の力を抜きます。

4. ゲーム中は、手首の力を抜きまっすぐにしておきます。手で同じ動作を繰り返す場合は、長時間手を曲げたり、伸ばしたり、ひねったりすることは避けます。
5. 手首を堅い面に長時間乗せないようにします。ゲーム中はリストレストを使い、手首をサポートします。
6. 長時間同じ姿勢で座っていないようにします。立ち上がり、デスクから離れて、腕、肩、首と脚を伸ばすような運動をします。
7. Razer Atrox の使用中に手、手首、肘、肩、首、または背中に、痛み、麻痺、またはしびれのような身体的に不快適さを感じた場合は、直ちに医師の診断を受けてください。

### メンテナンスと使い方

Razer Atrox を最適な状態に保つには、最低のメンテナンスが必要です。月に一度、デバイスを USB ポートから取り外して、汚れの蓄積を避けるために、ぬるま湯に濡らした柔らかな布や綿棒などを使って清掃することを推奨します。石鹼や刺激の強い洗浄剤は使わないでください。

---

## 8. 法的権利

### **著作権および知的財産権情報**

Copyright © 2013 Razer Inc. All rights reserved. Razer, For Gamers By Gamers 三つ首ヘビのロゴは、Razer Inc.および/または米国あるいはその他の国にある関連会社の商標または登録商標です。その他すべての登録商標は、それぞれの企業の所有物です。

Razer Inc (「Razer」) は、本マスターガイドに記載されている製品に関する、著作権、商標、企業秘密、特許、特許出願、またはその他の知的財産権を（登録、未登録に関わらず）所有することができます。本マスターガイドの提供により、上述の著作権、商標、特許、または他の知的所有権の使用許諾がお客様に付与される訳ではありません。Razer Atrox(「製品」) は、パッケージなどに掲載された写真と異なる場合があります。Razer は、上記のような違いまたは外観上の誤りには責任を負わないものとします。本書に記載されている情報は、予告なく変更される場合があります。

### **製品の限定保証**

製品の限定保証の最新かつ現行の条件については、[www.razerzone.com/warranty](http://www.razerzone.com/warranty) を参照してください。

### **法的責任の制限**

いかなる場合も、Razer は、製品の流通、販売、転売、使用、または製品が使用できないことから生じる、いかなる利益損失、情報やデータの喪失、特別な、偶発的な、間接的な、懲罰的な、必然的な、または偶発的な損傷に責任を負いません。いかなる場合も、Razer 社の債務は、製品の小売購入額を超えることはないものとします。

### **調達費**

誤解を避けるために、Razer は、損傷の可能性を知らされていた場合を除き、いずれの調達費に対して責任を負いません。また、Razer は、購入時に支払われた小売金額を超える調達費にはいかなる責任も負わないものとします。

## 一般条件

上記条件は、製品が購入された法域の法律の下で管理、解釈されるものとします。本書内のいずれかの条項が無効あるいは法的強制力がないと考えられる場合、その条項は（その条項が無効あるいは法的強制力がない限りにおいて）無効となり、残りの条項のいずれも無効になることなく、除外されるものとします。Razer社は、いずれの条項も予告なしにいつでも修正する権利を留保します。